

CO-BOX
self-stockage

BOX de
1 m²
à **17 m²**

locaux
tempérés
sécurisés
7/7 - 24/24

CO-BOX SA
Rue des Finettes 59
CH-1920 Martigny

079 679 10 84
contact@co-box.ch
www.co-box.ch



GENS D'ICI
FABIANO D'AMICO
AVEC SA FAMILLE, IL
CONSTRUIT À FULLY
UNE CRÈCHE
GÉANTE OUVERTE
AU PUBLIC.



SORTIR
ALEXIS GIROUD
L'HUMORISTE BAGNARD
ÉCRIT ET MET EN SCÈNE
UN SPECTACLE SUR
LA FUSION DE BAGNES
ET VOLLÈGES.



BIMENSUEL DISTRIBUTION TOUS MÉNAGES

LA

GAZETTE

DE MARTIGNY | ENTREMONT ET
SAINT-MAURICE
JGA 1920 MARTIGNY



Le temps d'une chanson...



CAVES DU MANOIR En ces temps troublés, la compagnie Rosegorge, avec **Priska Cordonnier**, nous offre son cabaret. David Moret, le metteur en scène, s'est mis au service de la parole des plus grands poètes de la chanson française... LDD > 39

Vendredi No 19
11 décembre 2020

GENS D'ICI
GIBUS...

Le parcours atypique de Gilberte Scatizza-Fauquex, artiste octodurienne. >4

SORTIR
MUSIQUE

Les concerts de l'avent avec Estelle Revaz. >45

WWW.LAGAZETTE.CH
REDACTION@LAGAZETTE.CH

NOUS NOUS AIMONS
LE TEMPS D'UNE
CHANSON



AUX CAVES DU MANOIR
DÈS LE 3 JANVIER
WWW.MARTIGNY.COM

PUB

Tchin Tchin
SPÉCIAL NOËL

**2 PAIRES DE LUNETTES DE PLUS
POUR 1 CHF DE PLUS !***

* Voir conditions en magasin.

Place Centrale 7
MARTIGNY
Tél. 027 722 80 03

ALAINAFFLELOU
Découvrez nos collections sur afflelou.ch

Vous avez une info, des photos?

www.lagazette.ch - redaction@lagazette.ch - 027 720 50 69

7 GENS D'ICI FORMATION

Un joli chèque pour deux apprentis.

8 GENS D'ICI ÉNERGIE

Sinergy du côté de Martigny-Combe.

8 GENS D'ICI MUSIQUE

Beethoven au cœur de l'album d'Olivier Cavé.

10 GENS D'ICI



ORNELLA LUISIER

Elle préside la Concordia de Bagnes.

SECOND DEGRÉ

PROVERBES HÉBREUX

«Qui donne ne doit jamais s'en souvenir. Qui reçoit ne doit jamais oublier.»

«Quand un voleur vous embrasse, comptez vos dents.»

«Honorez le médecin avant que vous n'ayez besoin de lui.»

«Celui qui se tait le premier dans une dispute est le plus digne de louange.»

PIQÛRE DE «VOUIPE» PAR MARCEL GAY

«Un petit peu d'humour dans ce monde de brutes...»



Le vaccin

Virginie Masserey, cheffe de la section de contrôle de l'infection de l'Office fédéral de la santé publique, aimerait que nous soyons 6 millions à être vaccinés d'ici l'été. Les doses ont été commandées. Il ne reste plus qu'à convaincre les Suisses...

Paroles de footballeur

L'ancien joueur du FC Sion, Bastien Toma, qui évolue pour la première fois à l'étranger, à Genk en Belgique, a expliqué au «Nouveliste» que dans son nouveau club, «tu sens la présence des autres joueurs qui sont là pour te piquer la place». Et dans les autres clubs? Comme à Sion par exemple: ils sont là pour t'applaudir et te regarder jouer...

Sacrés Français!

Emmanuel Macron prend des mesures contre les éventuels skieurs français qui auraient la mauvaise idée de passer la frontière suisse pour venir skier. Mais, bon prince, il annonce que les travailleurs frontaliers pourront changer de pays sans souci! A force de... slalomer, le président finira bien par manquer une porte.

La belle moustache

Des collaborateurs de la Compagnie d'ambulances de l'Hôpital du Valais ont laissé pousser une bache pour sensibiliser la population à la santé masculine. L'idée est de soutenir la Movember Foundation qui sauve et améliore la vie des hommes à travers de nombreux projets. Et sans doute de faire un clin d'œil à leur patronne... une certaine sainte Barbe.

PUB



Une nouvelle vision de la vie

Optic 2000 Martigny

Centre Coop-Poste - Rue de la Poste 3
027 722 54 54 www.optic2000.ch

Nos compétences = notre savoir-faire!

Télétravail

Nous passons en moyenne, plus de 5 heures par jour devant divers écrans (ordinateurs, tablettes, smartphones), voire plus en ces périodes de télétravail.

Cela peut entraîner des maux de tête, de cou ou de dos, un inconfort ainsi qu'une fatigue visuelle ou oculaire.

La solution, un verre antifatigue, le verre EyeZen qui intègre une puissance additionnelle dans la partie basse du verre. De quoi optimiser la vision de près et soutenir les efforts de mise au point intenses (accommodation) et répétés, induits par l'utilisation des outils digitaux. Avec un blueblocker, filtre optimisé de la lumière, afin de protéger les yeux des lumières bleu-violet nocives émises par les écrans numériques et les lumières LED.

Eyezen™, le verre conçu pour la vie connectée...



Prenez RDV en ligne
Scannez le QR Code avec votre smartphone

Notre magasin VARILUX dispose de :

- son atelier de montage et de réparations sur place
- sa salle pour les examens de la vue et optométrie et
- adaptation / contrôles de lentilles de contact (y compris pour la presbytie)
- et **nos nouvelles grandes marques :**
David Beckham ; Scotch & Soda ; Jimmy Choo ; kate spade new york ; Longchamp



Patrick Ginggen diplômé de l'Ecole Supérieure Suisse d'Optique (optométrie) et sa collègue Christiane Maury, opticienne

17

**GENS D'ICI
TOURISME**

Le PASS Saint-Bernard fait toujours plus d'heureux.

30

**REPORTAGE
SÉCURITÉ**

Les conseils de la police cantonale.

35

**SORTIR
EXPOSITION**

Quarante artistes de la région au Manoir de la Ville.

37

**SORTIR
LES 5 COP'S**

La fin d'une belle aventure.

ENTRE NOUS**LE CADEAU**

MARCEL GAY
RÉDACTEUR EN CHEF

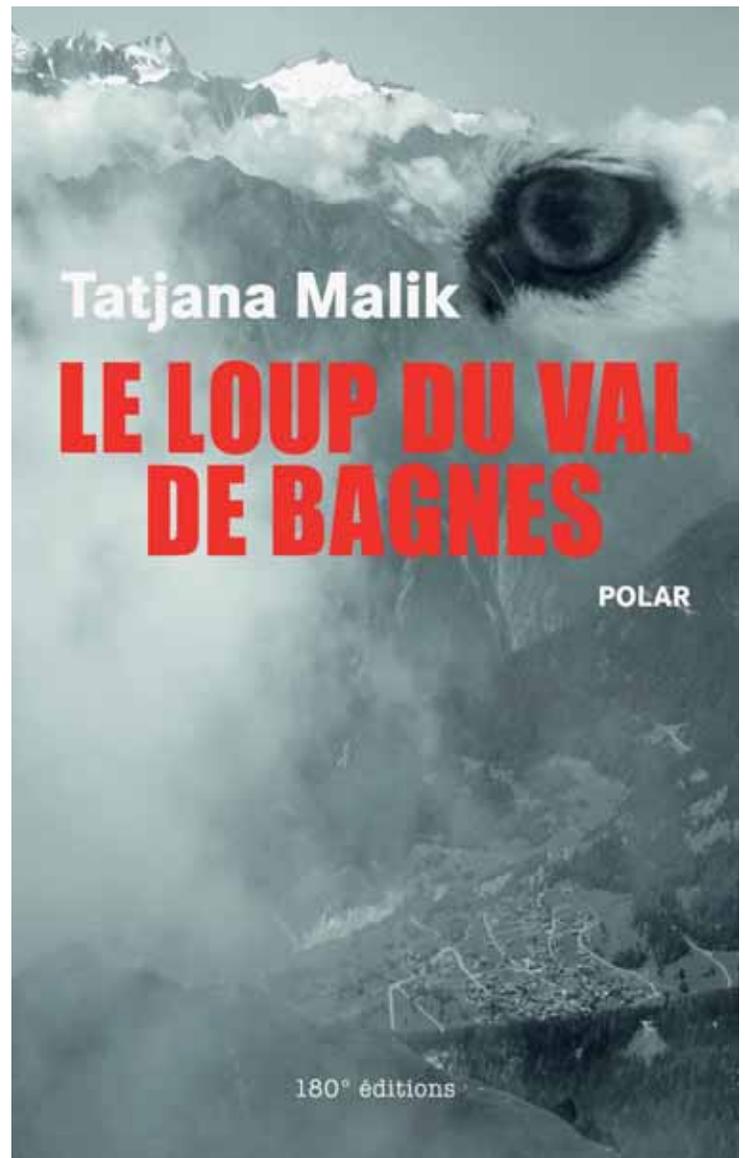
La liste de cadeaux va donner du fil à retordre au père Noël et la livraison risque de prendre du retard. Comment répondre dans les délais à l'attente de tant d'humains confrontés au même problème? Comment le marchand de bonheur peut-il se transformer en docteur miracle? Comment arriver à lire un inventaire de présents qui ressemble à une ordonnance? Les cadeaux de cette année, le père Noël doit les commander chez AstraZeneca, Moderna et Pfizer notamment. Un vaccin pour tous et l'affaire est dans la hotte...

Une piqûre ou plutôt deux et on repart. La fleur au fusil. Le vent dans le dos. La tête dans les étoiles. Comme il est loin le temps où une orange à Noël donnait assez de vitamines pour l'année et de sourires pour plusieurs jours. Alors il est doux de rêver, de se persuader que le pire est derrière nous, que la pandémie va mourir et que nous allons vivre, tout simplement. Aujourd'hui, plus que jamais, on mesure l'importance de remettre les priorités dans l'ordre et de comprendre que santé rime avec solidarité et responsabilité. Mais chacun peut voir ce qu'il veut dans les nuages, en attendant le retour du soleil. Et si un vaccin pouvait faire le printemps, tout simplement?

LE LIVRE DE «LA GAZETTE»**UN ROMAN
POLICIER**

LIVRE Inspectrice à la brigade de police scientifique vaudoise, Tatjana Malik s'est découvert une passion pour l'écriture de polars, il y a cinq ans. «Le loup du val de Bagnes» est son deuxième ouvrage, un roman policier qui nous fait voyager dans notre beau canton. L'argument: «Pour Fabien Michel, ex-inspecteur récemment installé en Valais, les jours sont longs et se ressemblent. Une malencontreuse sortie de route va néanmoins bousculer son quotidien... Impliqué dans la découverte d'un corps partiellement calciné et ligoté à un arbre, il se retrouve derrière les barreaux, accusé de meurtre. Dans le val de Bagnes, la sérénité a laissé place à l'effroi, plongeant la région dans une nuit glaçante et sanginaire.»

Editions 180 degrés.
En vente dans les librairies.

**Dernière édition de l'année**

«La Gazette» vous souhaite de belles fêtes de fin d'année et vous remercie de votre fidélité. Elle vous donne rendez-vous le 15 janvier 2021 pour partager, encore et toujours, de nouvelles aventures.

PUB

 **acoustiquesuisse**
AUDITION Santé
Mieux entendre. Mieux vivre.

Mieux entendre
simplifie la vie.
Le traitement
des troubles
auditifs évite
les situations
embarrassantes.

**Bilan
auditif
offert**

Gd-St-Bernard 3 – 1920 Martigny
027 723 15 20 – www.auditionsante.ch

PORTRAIT Née à Martigny, **Gilberte Scatizza-Fauquex** est plus connue sous le sobriquet de Gibus. Le pourquoi du comment? On a rencontré cette artiste éclectique pour en savoir un peu plus sur un parcours atypique.

Une artiste aux mille

MARCEL GAY

Une histoire simple comme bonjour pour cette personnalité aux multiples facettes qui a été championne suisse de rallye avant de passer comme une fleur à la peinture, à la poésie, la gastronomie et de se découvrir une passion pour l'aide humanitaire.

De Gilberte à Gibus...

Avec sa famille d'hôteliers, Gilberte Scatizza-Fauquex voyage d'une ville à l'autre. Et il se trouve qu'un jour, l'hôtel choisi par les parents se trouve dans une petite ville du Jura, célèbre pour le film suisse des années 1940 «Gilberte de Courgenay». «A l'école, on me considère comme un garçon manqué car je me tiens avec mon frère et ses potes et j'ai adopté un peu leurs manières. Et, toujours à cette époque, j'écoute en boucle la chanson «La petite Gilberte de Courgenay» qui répète indéfiniment le nom de la protagoniste.» Mais que vient faire «Gibus» dans cette histoire? «C'est mon père qui m'a renommée ainsi, en référence au Petit Gibus du film «La guerre des boutons». Ce surnom, immédiatement adopté par ses frères et compagnons, ne la quittera plus.

Des dons artistiques

Après l'école obligatoire, Gibus décide d'étudier les beaux-arts à Aix-en-Provence: «Le programme de l'école de tradition française était plus éclectique que les études proposées en Suisse et correspondait mieux à mes intérêts. J'étais animée par une grande envie d'apprendre les différentes techniques des métiers de l'art afin de créer des objets avec mes mains, laissant libre cours à mon imagination.»

Une boutique d'art à Martigny

Dès son retour à Martigny, Gibus ouvre sa première boutique d'art et de bricolage. Et dans son élan créatif, elle propose à ses clients des cours de peinture sur bois et céramique, confection de décorations de Noël, création de bijoux émaillés et manières imagi-

natives d'utiliser la pâte à modeler. Elle établit une bonne relation avec la population locale et devient une source d'inspiration exceptionnelle pour les enseignants. Nous l'avons rencontrée pour partager un café. Interview.

Gibus, un mot sur votre participation à des rallyes?

Pendant neuf ans, j'ai été copilote pour le championnat suisse des rallyes au volant de voitures formidables, comme des Porsche préparées pour les 24 Heures du Mans et autres circuits, avec lesquelles j'ai pu piloter dans différentes disciplines comme slaloms, circuits, courses. Ces voitures, mises à disposition et préparées par le team d'André Wicky de Lausanne, étaient de véritables bombes!

«J'étais l'unique femme au volant d'une voiture de course.»

GIBUS
ARTISTE ÉCLECTIQUE

Une femme au volant d'une voiture de course, ce n'était pas courant à l'époque?

En effet, j'étais l'unique femme et j'avais le privilège d'avoir l'assistance de deux mécaniciens, chose rare à l'époque! Puis j'ai été nommée membre du conseil de l'Ecurie 13 étoiles avec le respect de la part des hommes d'être considérée comme une des leurs! Ce qui n'était pas évident à l'époque...

On croit savoir que vous avez exposé dans de nombreuses galeries à travers le monde. Parlez-nous de votre passion pour la peinture et de vos sujets de prédilection.

J'ai à mon actif 29 expositions collectives et dix-sept personnelles. J'aime surtout la technique de l'aquarelle... car elle respecte mon caractère très spontané. Je l'applique aussi sur toiles. Mes sujets sont très différents et dépendent du moment et du lieu où je me trouve, paysages, natures mortes, marines, nus académiques, personnes, et fantaisies comme mes fameuses «Poules aux œufs d'or». Ces dernières années, je privilégie l'aquarelle sur toile avec un premier plan en plexiglas que l'on peut déplacer et qui donne une vision tridimensionnelle et change la vision du tableau.



Gilberte Scatizza-Fauquex. Originaire de Martigny, elle signe un parcours de vie atypique, marqué par de nombreuses activités artistiques mais aussi sportives et humanitaires. LDD

«J'ai épaulé un missionnaire italien qui était actif depuis plus de soixante ans au Kenya et qui est mort en décembre 2019. Je veux poursuivre son œuvre.»

GIBUS
ARTISTE ÉCLECTIQUE



facettes

Artiste éclectique, vous avez également publié des recueils de poèmes, des romans et des contes pour enfants?

La poésie est pour moi un complément de la peinture... L'une inspire l'autre! et vice versa. Les deux recueils que j'ai publiés s'intitulent «Dans un monde de rêves» et, en deux langues, «Ciel-Terre-Mer». J'écris des contes pour les enfants que j'illustre et des récits, j'ai reçu plusieurs prix littéraires à des concours internationaux. J'ai aussi publié deux romans, «La lettera», un thriller qui se passe entre Lugano et le Kenya, et «L'ascenseur», dont l'histoire se déroule en Valais et en Suède dans les années 1960-1970. Je prépare actuellement un troisième roman en mettant en scène des passages importants historiques de la Deuxième Guerre mondiale.

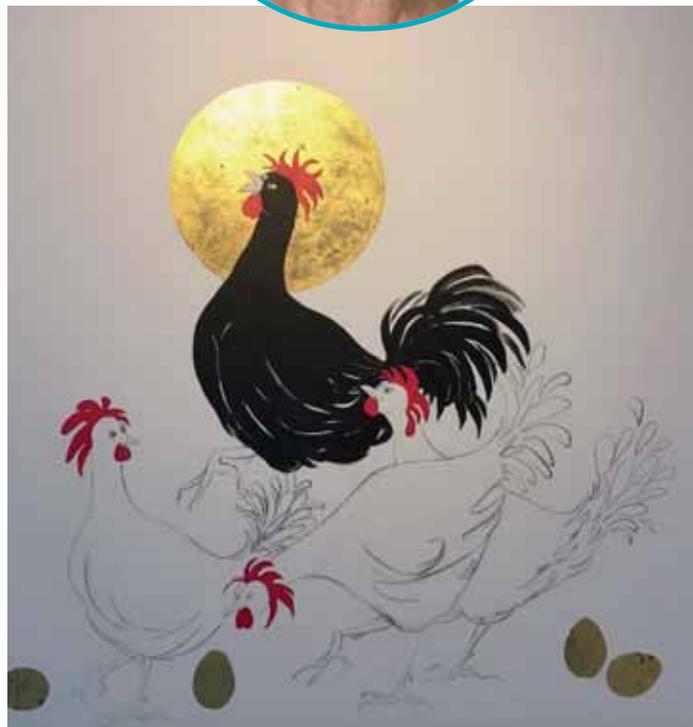


Un tableau, d'un tout autre style, signé Gibus. LDD

Quelques mots sur vos actions dans l'aide humanitaire?

Pendant plus de quinze ans, j'ai épaulé un missionnaire italien qui était actif depuis plus de soixante ans au Kenya et qui est mort en décembre 2019. Nous avons construit ensemble avec des amis, plusieurs écoles, des puits et un centre technique très important pour 100 élèves afin de leur permettre d'apprendre un métier. Ils sont nourris et logés pendant deux ans et finissent leur parcours avec un diplôme. Depuis le décès de Padre Angelo, j'ai pris la relève en lui ayant promis de continuer son œuvre. L'année dernière, nous avons, avec quelques amis, constitué l'association Asante Sana qui veut dire «grand merci».

Cette association a été reconnue par le canton. En ce moment, nous sommes en train de terminer un dispensaire au sud de Mombasa pour un montant de 100 000 francs et le prochain projet est une école enfantine.



L'artiste privilégie la technique de l'aquarelle et ses sujets dépendent du moment et du lieu où elle se trouve. Ici, ses fameuses «Poules aux œufs d'or». LDD

Et maintenant, que faites-vous de vos journées?

Mes journées sont encore bien remplies, autour de ma famille évidemment.

Avec mon mari Andrea, médecin et organisateur de congrès, nos trois petits-fils, Vittoria (12 ans), Alessandro (10 ans) et Léonie (5 ans), nous formons une belle équipe. Notre fille Sté-

phanie a un refuge pour accueillir des chiens maltraités où abandonnés et je lui donne un coup de main de temps en temps. Enfin, j'ai toujours fait partie des Gourmettes, une association dont je suis la présidente fondatrice. Malgré tout ça, il me reste encore du temps pour m'adonner à mes activités créatrices et développer notre association humanitaire.

UN POÈME DE GIBUS

«Conversation»

*Un coquelicot
plein de sanglot
me raconte son aventure
à toute allure.
«Pourquoi me cueillir?
je vais mourir!
je suis si fragile
ma vie est brève,
le temps d'un rêve!»
Je le rassure
aussitôt, bien sûr...
«avec ta couleur intense
tu nous troubles les sens»
Couleur de l'amour fragile
couleur de passion
parfois brève
le temps d'un rêve!*

PUB

• Rembourrage et couverture de meubles
• Rideaux et stores
AVENUE DU GRAND-ST-BERNARD 5 - 1920 Martigny
www.marcochiarelli.ch



MMR

**TOUT SIMPLEMENT
MERC**

FORMATION LA FONDATION VEUTHEY

8000 francs à deux apprentis

MARTIGNY La Fondation Veuthey & Cie Martigny SA existe depuis 1988. Elle a été fondée dans le but de favoriser la formation et le perfectionnement dans le cadre du système dual.

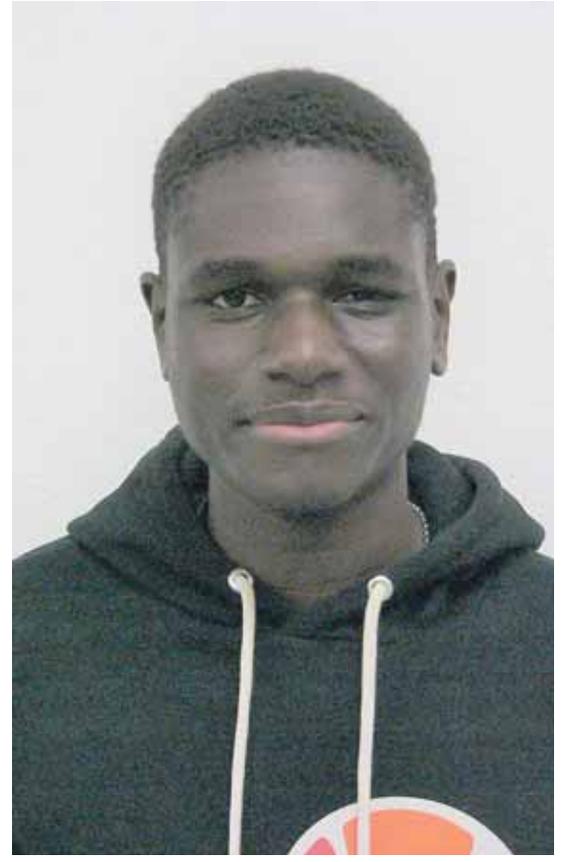
En effet, si de nombreuses aides aux étudiants suivant une formation académique ou artistique existent, peu de structures ont ciblé les jeunes en apprentissage ou désirant se perfectionner après leur apprentissage, alors même que le système dual est l'un des piliers de la réussite économique suisse. La fondation a décidé de

«Favoriser la formation et le perfectionnement.»

remettre une bourse de 4000 francs à Fatima Oujaba et de 4000 francs à Pedro Da Costa afin de les aider financièrement à effectuer leur apprentissage.

Fatima Oujaba

Fatima Oujaba, 28 ans, est arrivée en Suisse depuis son Maroc natal en 2010. Elle a commencé par effectuer un CFC de spécialiste en restauration, pour lequel elle a reçu le prix de meilleure apprentie. Après avoir exercé ce métier durant quatre ans, elle a décidé de poursuivre son rêve professionnel, celui de devenir informaticienne. Actuellement, elle poursuit sa formation en



La Fondation Veuthey fait une fois encore deux heureux: Fatima Oujaba et Pedro Da Costa. LDD

deuxième année d'apprentissage. Sa passion pour son nouveau métier et sa détermination lui ont permis d'obtenir une moyenne supérieure à 5 en première année.

Pedro Da Costa

Pedro Da Costa est arrivé en Suisse avec ses parents alors qu'il allait entamer sa dernière année

du cycle d'orientation. A tout juste 18 ans, alors qu'il n'est en Suisse que depuis quelques années, sa maîtrise du français parlé est déjà excellente. Il a dans un premier temps suivi le programme Action Apprentissage au sein de la Fondation Action Jeunesse à Sion. En août de cette année, il a entamé son apprentissage AFP de logisti-

rien en école, pour lequel il a une très grande motivation.

La bourse a été remise aux lauréats le 23 novembre en présence d'Anne-Laure Couchepin Vouilloz, présidente de la ville de Martigny, de Bernard Monnet, préfet du district de Martigny, et de David Schmid, nouveau secrétaire de la fondation. MAG

SOLIDARITÉ CŒUR À CŒUR

Le soutien du Groupe Mutuel

RÉGION En cette année 2020, marquée par la pandémie et ses innombrables conséquences, l'opération Cœur à Cœur, portée par la RTS en collaboration avec la Chaîne du Bonheur et sept radios régionales romandes, aura bel et bien lieu.

La récolte de dons

La récolte de dons pour les enfants victimes de maltrai-

tance au sein de leur famille se déroulera du 12 au 18 décembre 2020. Et comme l'an dernier, la Fondation Groupe Mutuel a décidé de s'engager avec conviction pour défendre le droit à l'enfance en Suisse. «Covid-19 ou pas, les enfants ont vraiment besoin de nous. Nous ne pouvons pas et surtout nous ne devons pas relâcher nos efforts pour leur venir en aide, même en pleine

pandémie. La souffrance et les violences ne se sont malheureusement pas mises sur pause, bien au contraire. Les enfants maltraités ont besoin de nous tous», souligne Karin Perraudin, présidente de la Fondation Groupe Mutuel. Et un chèque important sera ainsi remis le 18 décembre à Neuchâtel.

Pour faire un don en ligne ou suivre toute l'opération: www.CoeurRTS.ch

PUB

Retrouvons-nous pour la saison 5 de
LA CASA DE CAMEL

camel active
SPORT CHIC

CRETTAVENTURE.CH
CAMEL ACTIVE VALAIS > RIDDES

ÉNERGIE COLLABORATION INTERCOMMUNALE

Sinergy chez les voisins

MARTIGNY-COMBE L'assemblée primaire de Martigny-Combe a approuvé la proposition d'intégrer son service électrique et son télé-réseau à Sinergy Infrastructure SA dès le 1er janvier prochain. Cette intégration permet de garantir aux clients citoyens de ces deux réseaux de Martigny-Combe, la fourniture de services compétitifs et pérennes par un partenaire de proximité, en s'appuyant sur les compétences et le savoir-faire reconnus de Sinergy Infrastructure SA.

«Un partenaire compétent pour les clients comberains.»

Deux ans de collaboration

Ce résultat obtenu à l'unanimité, moins une opposition, entérine le résultat des travaux préparatoires à cette intégration, commencés après deux ans de collaboration fructueuse. L'accord signé prévoit l'intégration du réseau électrique et du télé-réseau de Martigny-Combe au sein de Sinergy Infrastructure SA et la vente de 2% du capital-actions de Sinergy Infrastructure SA par la



Une collaboration qui réjouit évidemment les deux présidentes, Anne-Laure Couchepin Vouilloz et Florence Carron Darbellay. LDD

commune de Martigny à la commune de Martigny-Combe. Une convention d'actionnaires entre les deux communes garantit la représentation de la commune de Martigny-Combe au sein du conseil d'administration de Sinergy Infrastructure SA, Sinergy Commerce SA reprenant la gestion des relations clients.

Présidentes heureuses

Pour Florence Carron Darbellay, présidente de Martigny-Combe, il était important d'établir une relation de longue durée avec une entreprise avec laquelle la commune était déjà liée et qui connaît ses réseaux. Quant à Anne-Laure Couchepin Vouilloz, présidente de Martigny et de Si-

nergy, elle se réjouit de l'excellente collaboration qui a permis cette intégration, signe de confiance et de reconnaissance du savoir-faire de Sinergy. Elle va permettre d'optimiser la gestion des coûts et la planification du développement des réseaux communs.

www.sinergy.ch

MAG

MUSIQUE CLASSIQUE

Beethoven au cœur de l'album d'Olivier Cavé

MARTIGNY Le pianiste de Martigny, Olivier Cavé, sort son septième album. Les deux premiers concertos de Beethoven sont au cœur de ce nouveau disque. Ce nouvel album s'inscrit dans une suite logique aux précédentes productions. En effet, les deux premiers concertos sont composés lorsque Beethoven a entre 25 et 30 ans. Le jeune compositeur est encore largement imprégné des accents et de la dynamique de Mozart. En 2018, l'album «Haydn & Beethoven» jouait déjà sur la relation particulière entre les deux compositeurs, et les influences de

Haydn. Si la production 2018 avait été rimé avec récital, Olivier Cavé est ici accompagné par la Kammerakademie de Potsdam (D), dirigée pour l'occasion par le jeune chef d'orchestre Patrick Hahn. A 25 ans, celui-ci compte parmi les chefs les plus prometteurs de la nouvelle génération. Enfin, au vu du succès déjà rencontré par cet album, des discussions sont menées afin de produire l'intégrale des concertos pour piano et orchestre, incluant ainsi les trois autres concertos de Beethoven.

www.olivier-cave.com

Olivier Cavé:
«On retrouve dans ces premiers concertos du jeune Beethoven, toute l'inimitable vitalité de Mozart.» LDD





L'UCOM



LE PLUS GRAND CENTRE COMMERCIAL DE MARTIGNY

présente

LES NOCTURNES 2020

Vendredi 18 décembre jusqu'à 21h00

Mercredi 23 décembre jusqu'à 21h00

Ouverture dominicale le

Dimanche 20 décembre

de 9h00 à 18h00



Parkings communaux gratuits
tous les samedis de décembre
BON UCOM 079 280 75 01



graphica

MUSIQUE TOUR DES FANFARES

Deux jeunes à la présidence

BAGNES La tâche de président d'une société de village n'est pas toujours une sinécure. Ornella Luisier, 25 ans, et Sven Rossier, 27 ans, ont donc fait le choix, peu commun, de se partager la présidence de la Concordia de Bagnes et de bénéficier ainsi d'un soutien mutuel.

«Nous sommes trois nouveaux et trois anciens. C'est idéal.»

**ORNELLA LUISIER
ET SVEN ROSSIER**
COPRÉSIDENTS DE LA CONCORDIA

Une coprésidence comme choix logique

Approchés durant la saison précédente par l'ancien président, Ornella et Sven ne s'imaginaient pas prendre seuls les rênes de la société. Ainsi leur est venue l'idée de se partager la charge. «Je travaille à Genève toute la semaine, je ne m'imaginai donc pas prendre la présidence toute seule en étant hors canton. Comme Sven est sur place, c'est l'idéal de fonctionner ainsi», détaille Ornella. Les deux nouveaux présidents se sont bien entourés au sein de leur comité en appointant Jérémy Coquoz, leur ami de toujours, secrétaire. «Nous sommes trois nouveaux et trois anciens, c'est idéal. Paul Crognalotti a gardé l'école de musique, qui représente un travail immense, et Antoine Vaudan et Benoît Chenaux sont à l'aise dans leur rôle. Cela nous permet de bien tourner depuis le début et d'avoir un comité d'horizons différents, bien représentatif de la société», ajoute Sven. Ornella, Sven, Jérémy et Paul sont presque du même âge et on fait leurs classes ensemble. De quoi se faire une confiance aveugle, essentielle à la bonne marche de la société.

Les deux coprésidents soulignent aussi leur complémentarité. «Sven gère plutôt l'administratif, les relations avec la commune, alors que je m'occupe davantage de la vie quotidienne de la société, du côté social. En plus, en ce qui nous



Ornella Luisier et Sven Rossier, des coprésidents complémentaires et motivés pour mener la Concordia de Bagnes. LDD

concerne, la parité est respectée, même si je suis la seule femme du comité», sourit Ornella.

Gérer une société de musique en temps de coronavirus

En temps normal, la gestion d'une fanfare représente un immense travail. Avec les incertitudes liées à la situation actuelle, la charge s'est encore alourdie. «On doit refaire un plan presque chaque semaine en intégrant les nouvelles dispositions. Par chance, notre directeur, Gilles Rocha, est très impliqué et imaginaire. De plus, les jeunes sont bien soutenus et encouragés, ce qui les motive malgré l'annulation des concours et autres prestations», note Sven. Les coprésidents mesurent aussi leur chance d'avoir hérité d'une société saine et pourvue d'une bonne ambiance. C'est d'ailleurs pour la préserver que la fanfare continue à ré-

après une année 2020 marquée par l'isolement social. «Bien sûr, par petits groupes, ce n'est pas pareil que d'être tous ensemble. Mais c'est déjà quelque chose, bien que les après-répétitions, mélangeant toutes les générations, ne soient pas encore à l'ordre du jour», remarque Ornella, quelque peu nostalgique.

Une situation exceptionnelle

Cette situation exceptionnelle aura cependant permis d'apporter quelques innovations dans un milieu encore souvent attaché aux traditions. «On se dit que ce n'est pas si mal d'être arrivés à ce moment, car les circonstances nous ont forcés à nous remettre en question, à faire preuve de flexibilité et à nous réinventer avant d'être dos au mur. Notre réactivité a permis aux musiciens d'être rassurés quant à notre motivation et cette période nous incite à réellement prêter attention aux désirs des membres, ce qui renforce encore la cohésion», soulignent les coprésidents. Ces derniers n'ont d'ailleurs pas peur de casser les codes et de proposer de nouvelles choses, bien accueillies par une société qui les soutient à fond: «Notre concert annuel, en 2021, n'aurait rien d'un concert classique. Ce choix a été dicté par les circonstances, mais cela fait du bien parfois de sortir des sentiers battus!»

JULIE RAUSIS

www.concordia-bagnes.ch

27 mars: concert annuel

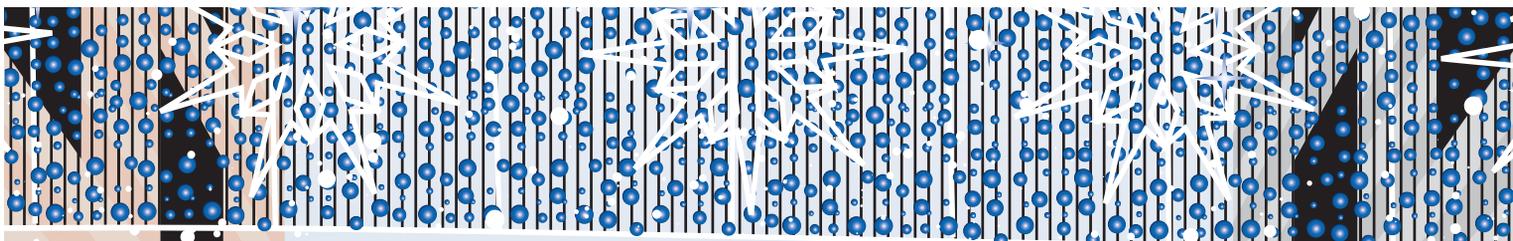
LA PAROLE AU DIRECTEUR

Trois questions à Gilles Rocha

Votre fanfare en trois mots: Fierté, ambition, convivialité

Un rêve pour le futur: Les rêves ne se dévoilent pas, ils s'accomplissent...

Si la fanfare était un morceau: «L'oiseau de feu» (Igor Stravinsky), parce que c'est une société dont le caractère reste indestructible comme l'oiseau de vie, immortel. J'ai choisi un ballet d'Igor Stravinsky, parce que l'œuvre de ce compositeur se caractérise par sa grande diversité de style et par sa modernité, comme les activités de la Concordia qui se veulent ouvertes et passionnantes pour sa jeunesse.



UCOM, le plus grand centre commercial de Martigny présente

Martigny

Marchés de décembre

Jeudi 24 décembre de 8h à 16h

Jeudi 31 décembre de 8h à 16h

Avenue de la Gare



Inscription
079 637 88 39



Union des Commerçants
de **Martigny**



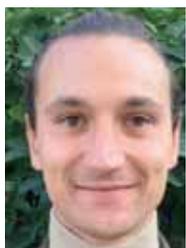
AVEC LE SOUTIEN
DE LA VILLE DE
MARTIGNY

PATRIMOINE LES FOLLATÈRES

Un chemin historique

FULLY «La réfection du chemin historique des Follatères constitue une importante plus-value pour le maintien du patrimoine vivant de notre commune.» Président de la commission de gestion des Follatères, Dominique Rast mesure l'importance du chantier lancé en 2016 dans ce site à la valeur exceptionnelle.

«L'assainissement est magnifique, en accord avec la tradition et très respectueux du patrimoine.»



ANTOINE GIOVANNINI
COLLABORATEUR SCIENTIFIQUE

Partie pour durer plusieurs années, cette opération est soutenue par la commune de Fully et par le Fonds Suisse pour le Paysage (FSP). Celui-ci, partenaire de la première heure, vient de renouveler son appui financier au projet, attribuant 20 000 francs à la deuxième étape, prévue entre 2020 et 2025. La municipalité de Fully y participe à hauteur de 40 000 francs, la même somme étant prélevée sur le fonds Binding.



Le chantier progresse d'une trentaine de mètres linéaires par année. LDD

Pour les luges à bois

Si les Follatères sont parcourues de plusieurs sentiers pédestres, le chemin en réfection, qui relie les hauts de Branson à la plaine, est unique en son genre puisqu'il est empierré. Il avait été aménagé au début du XXe siècle de façon à permettre le passage des luges à bois depuis le hameau de Jeur Brûlée. «Il s'agit d'un objet de valeur», souligne Antoine Giovannini, collaborateur scientifique chargé des projets Suisse romande du FSP. «Ce genre de chemins, qui quadrillait le territoire avant l'ave-

nement du pétrole et du goudron, fait partie intégrante du paysage rural traditionnel que le FSP a pour vocation de sauvegarder.»

Des méthodes ancestrales

En 2016, devant l'état de dégradation du chemin et craignant sa disparition pure et simple, la commission décide de le réhabiliter. «Le projet était clair dès le départ: refaire le chemin à l'identique, selon les techniques originelles, avec un artisan local et des pierres de l'endroit», explique Dominique Rast. Le Fulliérais Pierre Bruchez, 35 ans, spécialiste de la pierre naturelle, est mandaté. Il connaît bien ce chemin qu'il a arpenté dès son enfance.

Avant de se lancer, l'artisan a dû comprendre comment le sentier avait été construit. «Il fallait aboutir à un résultat qui ressemble à l'original; il ne s'agissait pas de réaliser une voie romaine! Aujourd'hui, les quelque 100 mètres déjà remis à neuf présentent une similitude saisissante avec le modèle original. En résumé, la technique consiste à creuser la surface à rénover délimitée sur une profondeur de 20 à 30 centimètres. On y place les pierres par rangs avant de tasser un mélange de

terre végétale et de pierres entre les rangs, et de finalement ajouter de la terre végétale sur chaque côté du chemin.

Un chantier pas comme les autres

C'est la première fois que Pierre Bruchez réalise un empierrement de chemin de cette ampleur. «C'est un travail intéressant mais assez pénible, dans le sens où vous passez la journée à genoux. Vous devez souvent creuser l'encaissement à la main, parce que la machine ne peut pas accéder à toutes les zones.» Il faut en outre de la patience, puisque chaque pierre est différente.

Antoine Giovannini, qui s'est rendu sur place en juillet dernier, ne tarit pas d'éloges sur la qualité du travail effectué. «C'est magnifique!

L'assainissement est en accord avec la tradition et très respectueux du patrimoine. Le recours à des pierres locales ajoute encore à la cohérence du projet.»

Le chantier progresse d'environ 25 à 30 mètres par année. Sachant que le tronçon à rénover mesure près de 900 mètres, on saisit l'ampleur de la tâche qui attend encore notre artisan.



L'utilisation de pierres de la région ajoute encore à la qualité du projet, souligne le Fonds Suisse pour le Paysage. LDD

VINICULTURE LES AMIS ET LA 5E SAISON

Les meilleurs vins valaisans



Manu et Pierre Arlettaz de la Cave des Amis ont placé leur nectar 2019 au sommet de la pyramide des fendants. ROBERT HOFER



Michaël Herminjard et Christophe Echenard ont séduit le jury avec leur cornalin Les Liens. ROBERT HOFER

RÉGION Les Etoiles du Valais 2020 ont été décernées et, comme chaque année, elles font briller les huit vins qui se sont distingués lors du concours Sélection des Vins du Valais. Le prix Swiss Wine revient à la syrah de la Cave Jean-Marie Pont.

Cette quinzième édition des Etoiles du Valais s'est exceptionnellement déroulée de façon virtuelle en raison des mesures sanitaires. Elle met en lumière deux caves de notre région, La Cinquième Saison à Martigny et la Cave des Amis à Fully.

Les lauréats sur 1000 vins dégustés

Quatre blancs, quatre rouges et voici les noms des huit vins officiellement couronnés cette année:

- Fendant 2019, Cave des Amis – Arlettaz Frères, Fully
- Johannisberg Siccus 2019, Domaine du Mont d'Or, Sion
- Païen 2019, Cave de la Brunière, Saint-Léonard
- Petite Arvine de Sierre 2019, Cave Les Sentes, Sierre
- Dôle Salgesch 2019, Albert Mathier & Fils, Salgesch

- Humagne rouge Sang du Cerf 2018, Cave du Vieux Village Monnet Vins, Noës
- Syrah 2019, Cave Jean-Marie Pont, Corin-de-la-Crête
- Cornalin Les Liens 2018, Cave La Cinquième Saison, Martigny

Ces vins ont obtenu la meilleure note dans leur catégorie de cépage, lors du concours Sélection des Vins du Valais, parmi près de 1000 vins dégustés.

Le fendant des Amis à Fully

Manu et Pierre Arlettaz de la Cave des Amis à Fully ont vu leur fendant 2019 récompensé. Les commentaires du jury: «Nez précis du verger juste à maturité, accentué d'une note minérale. L'attaque en bouche est tout en rondeur, se concentrant sur les fruits simples, pommes, poires. Equilibre remarquable entre une belle acidité et la maturité des raisins. Sur des saveurs de pêche jaune, le picotement agréable des bulles minuscules en fait un vin désaltérant.»

La Cinquième Saison à Martigny

Michaël Herminjard et Christophe Echenard ont été récompensés pour la qualité de leur cornalin Les Liens 2018. Les commentaires

du jury: «D'un beau rouge grenat foncé, ce vin s'affirme au nez avec des notes de tabac et surtout, en dominante, de figue sèche. Il tapisse la bouche dans toute sa rondeur, de mûres sauvages et de cerises «kirschées». Avec des tanins presque déjà fondus, il offre une belle et agréable longueur en bouche.»

MAG

PUB



Centre dentaire d'altitude de Verbier

Dr Sonia Rahban & Dr Jérôme Kiefer
Médecin-Dentiste Médecin-Dentiste
Cheffe de clinique

&

Mme Audrey Roduit
Hygiéniste dentaire

vous accueillent du lundi au samedi
Place Centrale, Immeuble Beaulieu
1936 Verbier

Rendez-vous : 0800 800 750
www.pureclinic.ch

INSTITUTIONS DE SANTÉ

NOCTURNES & OUVERTURE DOMINICALE

VENDREDI 18 DÉC.
NOCTURNE JUSQU'À 21H00

DIMANCHE 20 DÉC.
OUVERTURE 09H00 - 18H00

MERCREDI 23 DÉC.
NOCTURNE JUSQU'À 21H00

QUARTZ

les Picesaux logiques

JOYEUSES FÊTES

QR CODE

QUARTZCENTER.CH
ROUTE DE FULLY 63
1920 MARTIGNY

Rhône FM



LA GAZETTE DE MARTIGNY

CONCOURS

A GAGNER
60 FORFAITS DE SKI
1 ABO SAISON 2021-2022



Pays du St-Bernard
www.saint-bernard.ch

LGA PAYS 1 - FORFAIT DE SKI
LGA PAYS 2 - 1 ABO SAISON 2021-2022

PAR SMS (Fr. 1.-/SMS),
envoyez **LGA PAYS...** + code au **363** (ex. LGA PAYS 1)
+ vos coordonnées complètes (nom, prénom, adresse)

PAR COURRIER
Faites-nous parvenir vos coordonnées à: La Gazette,
Concours Stations, rte de l'Industrie 13, 1950 Sion

CONDITIONS DE PARTICIPATION:
Les collaborateurs d'ESH Médias, d'impactmedias ainsi que les membres de leurs familles ne sont pas autorisés à jouer. En participant à ce concours, j'accepte que mes données soient exploitées par Le Nouvelliste. Conditions de participation complètes sur <https://cg.lenouvelliste.ch>

ÉNERGIE RENOUVELABLE

Développer le photovoltaïque

MARTIGNY La stratégie énergétique cantonale poursuit comme vision à long terme un approvisionnement 100% renouvelable et indigène. Pour atteindre cette vision, elle compte sur chaque personne habitant ou agissant en Valais, notamment par le développement de la production d'électricité photovoltaïque, étant donné l'ensoleillement particulièrement favorable dont le Valais dispose.

Sinergy s'engage depuis longtemps dans le développement du photovoltaïque à Martigny, en investissant dans des réalisations de grande envergure (par exemple les toits des halles Orsat ou du Cycle d'Octodure) ou en appliquant un tarif de rétribution du courant photovoltaïque très attractif de 10 cts/kWh.

Exploiter le potentiel de son toit

Pour tout propriétaire d'une maison individuelle ou au sein d'une PPE, produire sa propre énergie par le biais du solaire est idéal. Seulement, souvent, le consommateur ne sait pas par où commencer, comment procéder, à qui s'adresser et si l'investissement sur son toit est rentable.

C'est là qu'intervient Sinergy. Elle offre déjà un conseil à la demande, mais lance désormais un nouveau service d'accompagnement «clé en main» à ses clients, valable pour les petites et moyen-



Valorisation du toit d'une villa au Guercet. I-WATT

nes installations de panneaux photovoltaïques (jusqu'à 150 m²).

Une solution locale «clé en main»

Sinergy se charge de la coordination générale, en accompagnant le propriétaire du début à la fin du projet. Ses prestations comprennent la vision locale, les demandes de devis et de rétribution, la mise à l'enquête, les démarches de certification, le contrôle qualité et la facturation finale. La réalisation technique des installations reste confiée à des entreprises spécialisées de la région, au bénéfice de plusieurs années d'expérience.

Dans un premier temps, Sinergy s'associe à DransEnergie à Orsières et i-watt à Martigny, pour offrir aux résidents propriétaires à Martigny ou à Martigny-Combe une solution locale et de qualité. James Derivaz, directeur de DransEnergie, ainsi que Mathieu Crettaz et Yvan Laterza, fondateurs d'i-watt, se réjouissent de ce nouveau partenariat, qui permet de valoriser les compétences et le savoir-faire local.

Un cadeau de 500 francs

En faisant appel à Sinergy, le propriétaire a la garantie d'une solution de référence à un prix compétitif contrôlé grâce au partena-

riat local, mais il bénéficie aussi d'autres avantages financiers. Tout d'abord, le travail de coordination n'est facturé que 300 francs au lieu de 800 francs, Sinergy prenant à sa charge la différence, à titre de soutien à la transition énergétique.

Autre avantage précieux au moment de financer son installation, Sinergy avance le montant de la rétribution unique, calculé en fonction de la surface de panneaux photovoltaïques installés. Vous bénéficiez ainsi sans délai de cette aide fédérale, dédiée au financement de l'installation photovoltaïque.

MAG

www.sinergy.ch

PUB

Toute l'équipe de Sinergy vous remercie de votre fidélité et vous adresse ses meilleurs voeux pour les fêtes de fin d'année !





LE CLOS
DES VERGERS
A L'ORÉE DE MARTIGNY

Habitez
au naturel !

DERNIÈRE CHANCE
pour profiter du
1^{er} loyer offert

pour signature avant le mardi 15 décembre



DERNIÈRES
PORTES OUVERTES

2 ½, 3 ½ ET 4 ½ PIÈCES

SAMEDI 12 DÉC. 9H - 13H

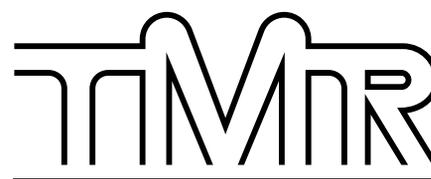
RUE DU PRAILLON 12-20 - MARTIGNY

www.leclosdesvergers.ch

www.bernard-nicod.ch

40 ANS
BERNARD Nicod

3, rue de Venise Tél. 024 473 88 88
1870 MONTHEY



Actifs dans les transports publics et privés (rail et route), les Transports de Martigny et Régions mettent au concours le poste suivant :

UN-E RÉGULATEUR-TRICE ET PLANIFICATEUR-TRICE BUS

Vos missions:

En tant que régulateur-trice et planificateur-trice bus, vous êtes garant de la gestion des ressources humaines et des véhicules à court, moyen et long terme en respectant les législations réglementaires en vigueur. Vous éditez les consignes de travail et veillez à leur application. En soutien au centre de gestion du trafic, vous suivez les prises de service et garantisiez le bon fonctionnement du réseau en temps réel en tant qu'appui technique auprès des chauffeurs dans la gestion des événements imprévus. Vous œuvrez en étroite collaboration avec le responsable production bus dans une logique d'assistance mutuelle. Vous effectuez les diverses saisies de données (kilomètres, gestion du temps), éditez les reportings et vous participez activement aux diverses tâches du département voyageurs.

Votre profil

Au bénéfice d'un CFC d'employé-e de commerce en transport public, d'une maturité professionnelle ou formation jugée équivalente, vous pouvez faire valoir d'une expérience confirmée dans le domaine de la régulation de réseaux et de la planification. Vous faites preuve de leadership et vous possédez d'excellentes compétences de communication. Responsable, vous êtes orienté solutions et vous savez prendre des initiatives. Vous maîtrisez parfaitement les législations en vigueur (LDT, OLD, OTR) et vous êtes à l'aise avec les outils informatiques.

Au sein de notre société, nous vous offrons de nouveaux défis à relever, des conditions de travail et sociales modernes et attractives.

Date d'entrée : de suite ou à convenir

Lieu de travail : Vernayaz

Taux d'activité : 100%

Nous attendons vos offres, accompagnées des documents usuels, **jusqu'au 20 décembre 2020**, adressées à: rh@tmrsa.ch

TMR SA, Ressources Humaines, M. Eric DELALOYE, Rue de la Poste 3, Case postale 727, 1920 Martigny. Renseignement : M. Daniel Goncalves, Responsable Voyageurs - Tél. 027 721 68 40.

Le Nouvelliste



Bien sûr on
a appris
la distance —
mais on a surtout
redécouvert la
proximité.

Restons connectés.

TOURISME PASS SAINT-BERNARD

Le vent en poupe!

RÉGION Premier abonnement suisse à offrir plus de quinze activités annuelles illimitées à un prix défiant toute concurrence, le PASS Saint-Bernard entame son cinquième exercice dans un contexte particulier mais après un exercice record.

Meilleur exercice malgré la pandémie de Covid-19

Le quatrième exercice du PASS Saint-Bernard s'est terminé le 31 octobre 2020. A l'heure de boucler les comptes, le constat est très réjouissant puisque tous les principaux partenaires ont dépassé les objectifs fixés en 2016. Ce résultat est d'autant plus encourageant que d'autres abonnements semblables sont arrivés sur le marché et que la pandémie de Covid-19 a contraint les remontées mécaniques à fermer plus tôt que prévu.

Des partenariats toujours plus forts!

En plus de quinze activités illimitées et des transports publics inclus dans le PASS Saint-Bernard, le carnet d'avantages est encore plus attrayant avec un nouveau partenaire de taille. En effet, le PASS donnera droit à une journée de ski à 50% à Crans-Montana qui vient s'ajouter



Sur les pistes de la région, on skie en famille avec le PASS Saint-Bernard. LDD

aux nombreuses réductions déjà présentes: une journée de ski à 50% à Verbier, Bruson, Chamonix, Grächen et Aletsch Arena, une journée sur le réseau ferroviaire RegionAlps et plein d'autres surprises pour une valeur de plus de 800 francs!

Des préventes prolongées après la deuxième vague

Alors que les préventes devaient se terminer le 30 novembre 2020, elles seront finalement prolongées jusqu'au 31 décembre. Toutes les personnes qui hésitaient encore à acquérir le PASS Saint-Bernard à cause de la deuxième vague de Covid-19 pourront ainsi le faire jusqu'aux fêtes de fin d'année. «Nos remontées mécaniques restent confiantes malgré la situation. Avec des installations sans cabine et de larges espaces, elles sont prêtes à bien accueillir nos hôtes tout en appliquant strictement le plan de protection des remontées mécaniques suisses», précise Gaëtan Tornay, directeur du PASS Saint-Bernard. **MAG**

Toutes les informations et conditions détaillées sont disponibles sur www.pass-saint-bernard.ch.

Le sentier suspendu de La Fouly fait partie des destinations gratuites proposées par le PASS Saint-Bernard. LDD

Achat d'or et d'horlogerie

Mardi 15 décembre de 9 à 17 heures

Restaurant L'Olivier

Avenue du Grand-Saint-Bernard 72, 1920 Martigny

Videz vos fonds de tiroir! Vendez tous vos vieux bijoux qui ne vous servent plus à rien!
Profitez du taux le plus haut.

Tous bijoux en or, même cassés (bagues, bracelets, colliers, lingots, or dentaire, tout monnaie en or et en argent, argenterie sous toutes ses formes).

Nous achetons

N'hésitez pas à prendre vos montres cassées,
nous les rachetons pour leurs pièces!

Montres :

Longines, Tag Heuer, IWC, Omega, Patek Philippe, Rolex, Vacheron, Zenith, montres de poche, montres bracelets, tous chronos, toutes horlogeries toutes montres en acier, pendules, pendulettes, Atmos, etc.

La belle bijouterie de marque ou sans marque nous
intéresse pour la revente en deuxième main.

Achète également tous tableaux de toutes écoles suisses et étrangères.

Nous faisons également les expertises pour les héritages
et successions.

Païement cash calculé au prix du jour et avec discrétion.
Balance fédérale homologuée

Je me rends également à domicile.

Nous vous recevons avec masque et gants

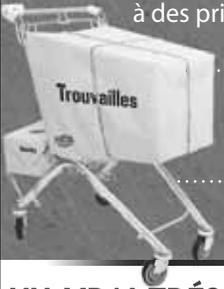
Pour tout renseignement: M. Ostertag, tél. 079 294 68 57



Œuvre d'entraide reconnue par l'Etat

> RAMASSAGE GRATUIT
d'objets revendables

**> DÉBARRAS D'APPARTEMENT
ET TRAITEMENT DES DÉCHETS**
à des prix avantageux



Brocante Martigny
Rue du Léman 35, Tél. 027 722 38 83
www.hiob.ch, martigny@hiob.ch

Visitez aussi notre Brocante HIOB à
Sion, Cour de la Gare 21, Tél. 027 322 06 53

UN VRAI TRÉSOR Offre diversifiée de marchandises!

Cabinet massages Papillon Martigny

Malgré la pandémie,
le cabinet est toujours ouvert.

20 % de rabais
pour massage anti-corona (relax)
jusqu'au 31 décembre 2020

Reboutement et divers massages.

Toutes les mesures anti-covid
sont respectées.

079 206 81 43 www.papillon11.ch

ÉDITION «LE VENT DES CIMES»

Un village, des avalanches...

LOURTIER Nous sommes en 1999, à la mi-février. Depuis plusieurs jours, d'énormes chutes de neige s'abattent sur les Alpes du Nord, touchant la France, la Suisse et l'Autriche. Elles provoquent un véritable chaos: villages coupés du monde, avalanches meurtrières, évacuation urgente de populations par hélicoptère... On avait oublié à quel point l'hiver peut être terrible. Les habitants de Lourtier, petit village bâti au pied d'une immense montagne, vivent un véritable cauchemar: les avalanches tombent, les unes après les autres, au voisinage des maisons et des granges. Le village va-t-il être rayé de la carte?

Une succession d'avalanches

Le village de Lourtier a vécu, en février 1999, une succession d'avalanches comme on n'en a jamais vu. Ce livre retrace et explique ces événements, mais il raconte aussi la solidarité des montagnards face à l'hiver. Ponctué de témoignages, illustré de nombreuses photographies d'époque, ce document historique se lit comme un récit d'aventures. Robert Bolognesi, nivologue, a rédigé cet ouvrage avec le concours de l'historienne Julie Lapointe Guigoz et du guide de montagne originaire de Lourtier Gérald Maret.

D'autres personnes ont égale-



Le village de Lourtier coupé en deux par une avalanche. HILAIRE DUMOULIN



La succession d'avalanches de février 1999 a occasionné d'importants dégâts. LDD

ment apporté leur contribution: Noémie Fournier, journaliste, Christophe Salamin, météorologue, Guillaume Bétrisey, psychologue, sans oublier les habitants de Lourtier qui ont fourni leurs

précieux témoignages. Le livre a été réalisé avec le soutien du Musée et des Archives communales de Bagnes. **MAG**

«Le vent des cimes», 13x18 cm, 144 pages, 29 francs. www.leventdescimes.ch

PUB



Parfums de marque extrêmement avantageux – aussi sous ottos.ch

Hugo Boss
The Scent femme EdP 50 ml



49.90
Comparaison avec la concurrence 108.-

Disponible aussi en ligne: ottos.ch

Laura Biagiotti
Laura femme EdT 75 ml



39.90
Comparaison avec la concurrence 85.-

Disponible aussi en ligne: ottos.ch

Lancôme
La vie est belle femme EdP 50 ml



64.90
Comparaison avec la concurrence 125.-

Disponible aussi en ligne: ottos.ch

Diesel
Fuel for Life homme EdT 125 ml



59.90
Comparaison avec la concurrence 131.-

Disponible aussi en ligne: ottos.ch

Davidoff
Cool Water Intense homme EdP 125 ml



34.90
Comparaison avec la concurrence 112.90

Disponible aussi en ligne: ottos.ch

Rendez-nous visite à Martigny ou à Vétroz. ottos.ch

Concours



**PAR SMS OU CARTE POSTALE!
JOUÉZ TOUS LES MOIS ET GAGNEZ
DE MAGNIFIQUES LOTS!**

Le mot mystère

E	E	K	T	M	I	A	S	S	E	D	A	N	A	P
N	R	C	C	B	S	E	C	R	A	F	I	N	A	Z
U	U	I	E	L	U	A	G	R	F	R	I	S	E	S
M	G	R	P	Q	M	A	L	R	N	U	T	E	T	L
M	U	B	S	P	P	E	E	I	E	E	R	U	Z	A
O	A	I	A	E	Q	U	R	D	L	D	N	E	D	R
C	D	G	D	U	X	O	E	S	I	A	D	N	T	T
M	N	E	I	O	C	T	I	C	U	N	E	X	L	C
E	I	N	P	R	P	E	R	P	O	I	A	U	E	E
C	P	L	E	R	B	R	I	M	C	A	T	E	I	P
E	A	V	O	O	O	P	O	A	R	E	R	I	C	S
I	L	B	U	R	E	T	H	R	E	I	R	V	U	O
P	O	L	I	L	D									
T	E	T	E	N	G									
T	H	T	A	M	E									

Les mots de la liste ci-dessous peuvent se lire et se biffer horizontalement, verticalement ou en diagonale, à l'endroit ou à l'envers. Une même lettre peut servir à former plusieurs mots sauf si elle fait partie du... mot à découvrir, aujourd'hui une station de ski. Bonne recherche.

ARLEQUIN	CIEL	GAULE	OCEANIDE	PODIUM
ASPECT	CIRER	GNETE	OUREBI	PRET
AUGURE	COMMUNE	HACIENDA	OUVRIER	ROBOT
AZURÉE	DISQUES	HOIRIE	PAGRE	SPECTRAL
BOULET	ESSAIM	LAPIN	PANADE	TETU
BRICK	FARCES	MATH	PASTELS	TORPEDO
CABINE	FREUX	MILORD	PIECE	UNAU
CAMPAGNE	FRISES	MONDE	PIETA	VIEUX
CIDRE	FURET	NURSE	PIPELET	ZANI

A gagner

- 1^{er} PRIX:** 1 forfait de ski journalier à Verbier
- 2^e PRIX:** 1 forfait de ski journalier aux Marécottes
- 3^e PRIX:** 1 forfait de ski journalier au Pays du St-Bernard

Comment participer?

Par SMS

Envoyez LGA MOT suivi du mot mystère au numéro 363 (Fr. 1.- /SMS) + vos coordonnées complètes (nom, prénom, adresse).

Par COURRIER

Envoyez une carte postale avec le mot mystère en «majuscules» ainsi que vos coordonnées à l'adresse suivante:

La Gazette de Martigny, Le Mot Mystère,
Rue de l'Industrie 13, 1950 Sion.

Par MAIL

Envoyez la réponse «en majuscules» par mail, à l'adresse: concours@lagazette.ch ainsi que vos coordonnées complètes. (nom, prénom, adresse).

Tirage au sort: mardi 5 janvier 2021 .

Conditions de participation

Les collaborateurs du Groupe Rhône Média, d'impactmedias ainsi que les membres de leurs familles ne sont pas autorisés à participer.

En participant à ce concours, j'accepte que mes données soient exploitées par «La Gazette» pour l'envoi d'informations et d'offres ponctuelles. Les gagnants seront avisés personnellement. Tout recours juridique est exclu.

Prochain concours

15 janvier, 12 février, 12 mars, 9 avril,
7 mai, 4 juin, 2 juillet, 20 août, 17 septembre, 15 octobre,
12 novembre, 10 décembre.

Gagnants pour le mot mystère du 13 novembre 2020

Madame Monique Joris, Saillon
1 forfait de ski journalier à Verbier

Madame Jennifer Dougoud, Martigny-Croix
1 forfait de ski journalier aux Marécottes

Madame Gabrielle Crettenand, Iséables
1 forfait de ski journalier au Pays du St-Bernard



Entrez dans...
la magie de Noël

et venez découvrir notre assortiment de jouets ainsi que de nombreux articles de Noël.

QUARTZ MARTIGNY

MIGROS VALAIS



**EVASION HORS DE LA VILLE:
FORD OFFRE LE
SURCLASSEMENT
4x4**



Cristal Garage S.A.

Rue du Levant 108, 1920 Martigny
027 720 45 30, info@cristalgarage.ch
http://fordmartigny-cristalgaragesa.ch

Ing.dipl. Fust
Et ça fonctionne.

Infos et adresses:
0848 559 111
ou www.fust.ch

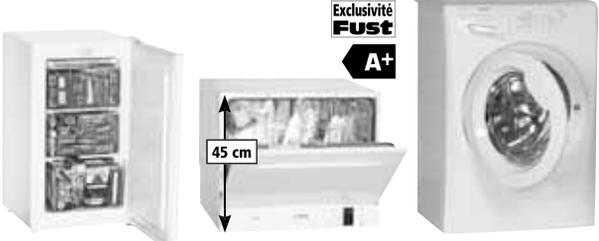
Service intégral avec garantie de satisfaction

Garantie prix bas de 5 jours	Testez avant d'acheter
Droit d'échange de 30 jours	Nous n'avons pas le produit, pas de souci
Service rapide d'installation et de livraison	Analyse compétente du besoin et excellent conseil
Prolongations de garantie	Tous les appareils en comparaison directe
Louez au lieu d'acheter	
Service de réparations rapide	

249.⁹⁰
Offre spéciale
H/L/P: 84 x 49 x 49 cm
A++

349.-
au lieu de 399.-
-50.-
Idéal pour appartements en location
Exclusivité **Fust**
A+

349.-
Garantie prix bas
Capacité de 7 kg
A+++



Fust PRIMOTECQ
TF 080.4-IB
Congélateur
• Contenance de 65 litres
No art. 10071845

BOSCH SKS60E22CH
Lave-vaisselle indépendant
• Propreté optimale grâce aux 6 programmes
• Pour 6 couverts standards
No art. 10656674

NOVAMATIC WA 709 E
Lave-linge
• Programmes spéciaux comme: laine, linge délicat
No art. 10572993

FÊTES LA FAMILLE D'AMICO

La crèche de Noël qui a des

JULIE RAUSIS

Ils ont hésité, cette année, à faire leur grande crèche de Noël, mais on ne rompt pas si facilement les traditions. Les encouragements et l'envie d'apporter quelques étincelles de plaisir dans les yeux des passants en cette fin d'année 2020 ont suffi à la famille D'amico pour monter leur crèche à Châtaignier, dans la commune de Fully.

Une crèche connue loin à la ronde

Roberto D'amico, le père, est attaché à la tradition de la crèche de Noël depuis sa plus tendre enfance en Italie. Lorsque avec son

épouse et ses enfants, il a posé ses valises à Fully en 2005, la crèche a suivi. «En Italie, c'est la chose la plus importante, le sapin est secondaire. On trouve des concours de crèches dans certains villages. Et pour nous, c'était important de garder cette tradition en arrivant ici», souligne-t-il. A Châtaignier, la famille D'amico a commencé à faire son décor pour elle-même, mais le voisinage du magasin du village et les passages fréquents des habitants ont fait grandir la popularité de l'installation, jusqu'à devenir connue loin à la ronde avec plus d'un millier de visiteurs par année. Rien d'étonnant à cela, tant les D'amico rivalisent

«En temps normal, on commence déjà le montage en août...»

FAMILLE D'AMICO
CRÉATRICE DE CRÈCHES

d'inventivité chaque année pour émerveiller leurs visiteurs, qui peuvent se promener tout autour pour admirer les mécanismes et effets spéciaux qui parsèment le

décor, différent à chaque fois. Parmi les dernières installations, on peut citer les thèmes du sud de l'Italie, de Venise, de l'Angleterre et du Valais à l'occasion du bicentenaire en 2015.

Un montage express pour une année spéciale

Les idées fusent chez les D'amico, qui pensent à la crèche toute l'année. «En temps normal, on commence déjà le montage en août. Et quand on défait la crèche, en janvier, on réfléchit déjà au prochain thème», sourit Gabriele, l'un des fils de Roberto. Mais 2020 est une année hors normes à bien des égards, et la décision de mon-



Roberto D'amico a transmis son amour pour la tradition de la crèche de Noël à ses enfants. Fabiano, son plus jeune fils, a ainsi largement contribué à la réalisation de la crèche cette année. LDD

airs d'Italie



Une petite partie de la crèche géante réalisée par cette famille de Fully. LDD

ter quand même une crèche a été prise plus tardivement. «Faire comme d'habitude aurait été impossible au niveau des normes, car la sécurité de tous autour de la crèche aurait été impossible à assurer. En effet, nous la laissons ouverte toute la journée, sans être forcément présents. Je n'étais donc pas sûr de vouloir en créer une, mais les demandes des gens et le désir de conserver la tradition ont été plus forts. De plus, j'ai dû faire une période de quarantaine, ce qui m'a permis de me consacrer à fond au montage pour rattraper le retard», avoue Roberto, qui a été bien aidé par le petit dernier, Fabiano.

Un concept adapté pour une observation en toute sécurité

Le concept a dû être repensé pour garantir le respect des mesu-

BON À SAVOIR

Les heures d'ouverture

La crèche de Noël de la famille D'amico est ouverte jusqu'au 15 janvier de 8 h à 21 h. Le 24 décembre, elle reste ouverte toute la nuit.

Adresse: Route de Châtaignier 24, à Fully.

Page Facebook:

Presepefully – crèche de Noël

«Le plus important pour nous est de faire plaisir aux gens.»

FAMILLE D'AMICO
CRÉATRICE DE CRÊCHES

res sanitaires. Cette année, une fenêtre s'ouvre depuis l'extérieur pour permettre d'admirer la crèche, qui se présente tout entière aux spectateurs. C'est le soir que le spectacle est le plus beau, lorsque les lumières brillent dans la nuit. «On a fait un peu plus simple que les autres années, mais le plus important pour nous est de faire plaisir aux gens et d'offrir un moment de partage. Pour nous aussi, le montage est l'occasion de nous réunir et de passer du temps en famille, en mettant nos diverses compétences à profit», ajoute Gabriele. Surtout, la famille D'amico se réjouit d'entretenir l'ambiance de l'avent dans un mois de décembre inhabituel. Et nul doute que leur crèche saura, cette année encore, mettre des étoiles dans les yeux de ses nombreux visiteurs, et cela jusqu'au 15 janvier.

L'INVITÉ de l'immobilier



Ajustement historique du rendement admissible

GRÉGOIRE SCHMIDT | Expert immobilier, Martigny

Suite à un arrêt du Tribunal fédéral, le 26 octobre 2020 a été le théâtre d'un changement historique dans le calcul du rendement admissible en droit du bail. Celui-ci prévoyait jusqu'ici que le rendement net des fonds propres investis dans un immeuble ne pouvait pas dépasser le taux hypothécaire de référence de plus de 0,5%. Ce dernier étant actuellement fixé à 1,25%, le rendement admissible était donc plafonné à 1,75%. La nouvelle jurisprudence corrige cette méthode de calcul et autorise un dépassement de 2% du taux hypothécaire, si celui-ci est lui-même inférieur ou égal à 2%. Dans le contexte actuel, cela signifie que le rendement admissible est désormais plafonné à 3,75%. De plus, le Tribunal fédéral a estimé que l'intégralité des fonds propres investis par les propriétaires doit être adaptée à l'inflation, contre 40% auparavant.

La limite de rendement admissible a pour objectif d'équilibrer le rapport de force entre locataires et propriétaires, en empêchant ces derniers de fixer des loyers abusifs au regard du bien loué. Cependant, les méthodes de calcul ont été définies il y a plus de trente ans, alors que le taux hypothécaire de référence s'élevait à 5,5%. Elles aboutissaient à des situations absurdes dans la configuration actuelle, particulièrement en Suisse romande. Le recours dont découle l'arrêt du TF illustre parfaitement cet état de fait: le Tribunal cantonal vaudois a confirmé une décision du tribunal des baux qui fixait le loyer d'un 4,5 pièces à 900 francs par mois, sur la base du calcul de rendement net. Un résultat que le Tribunal fédéral a lui-même qualifié de choquant, et qui justifie une modification de la méthode de calcul.

Loin de marquer un véritable changement de cap, cette nouvelle jurisprudence est une actualisation économique dans un contexte de taux d'intérêt historiquement bas. Cette évolution sera particulièrement pertinente pour les caisses de pension, qui investissent significativement dans l'immobilier résidentiel locatif dans le but de générer du rendement pour verser des rentes. Bien qu'elles n'aient pas d'objectifs spéculatifs, elles ont besoin de stabilité et de règles cohérentes pour gérer leur patrimoine sans s'exposer à une violation du droit du bail. Dans le même temps, tous les bailleurs profiteront de marges financières plus propices à la réalisation de travaux de rénovation, au bénéfice de leurs locataires.

Cet arrêt du tribunal est donc à saluer, bien qu'il soulève certaines questions qui devront être abordées. Le mode de calcul qu'il introduit devient difficile à appliquer dès lors que le taux hypothécaire de référence dépasse les 2%, et devra être rectifié en conséquence.

Néanmoins, je me joins aux associations de propriétaires et aux professionnels de l'économie immobilière pour saluer ce premier pas vers une normalisation de la situation, qui n'entraînera ni un enrichissement abusif des propriétaires, ni une remise en question de la protection qui doit être accordée aux locataires.

«Tous les bailleurs profiteront de marges financières plus propices à la réalisation de travaux de rénovation, au bénéfice de leurs locataires.»

COMMUNE DE MARTIGNY

CIMETIÈRE DE MARTIGNY: concessions échues

Tombes

Nous portons à la connaissance du public que toutes les concessions suivantes sont échues.

Ces concessions peuvent être prolongées de 10 ou 20 ans, **renouvelées pour 40 ans ou annulées.**

Pour tout complément d'information, prière de s'adresser à l'Administration du Mixte – tél. **027 721 25 77**

Rang N°	Bénéficiaire/Titulaire de la concession Personnes inhumées + Urnes
L 269	ABBET Camille - Camille
E10 213-14-15	ABBET Emile - Emile, Marie née Krieg
E4 348	ABBET Ernest, Thérèse - ANCAY André et Ernestine
N17 418	ANTONIN Marius - Cécile, Marius
L 205	ARLETTAZ Adrien - Louisa, Adrien, Patrick, Paul Délez
N12 212	ARLETTAZ Joseph - Denis, Joseph, Laurence née Duclos
L 255	BERNARD Raphy - Marguerite, Henri
L 233	BESSARD Gustave - Gustave, Frida
L 261	BESSE Albert - Albert, Lina
N17 417	BESSE René - Marie, René
E2 241	BESSI Louis - Domenica, Louis, Jean, Antonia née Visentini
L 217	BETH François - Claudia, François
N3 121-122	BIAGGI Pio - Gaby, Pio
L 249	BIOLAZ André - André
L 235	BIRCHER René - René, Jeanine née Widmer
N17 420	BONVIN Pierre - Pierre, Sidonie
L 245	BOSON Fernand - Fernand, Edmée née Devayas
L 239	BROCCARD Charles - Charles, Rose
L 232	CACHAT Marius - Marius, Florentine
E4 366	CARAVATTI Robert - Robert, Odette
E1 301	CARRON Marcel - Marcelle, Louise, Marcel
E3 118	CARROZ Alexis - Alexis, Elisabeth
N17 421	CASSAZ René - René, Yvonne
E2 370	CHARREX Julien - Angeline, Antoinette, Julien, Luce
L 210	CLAIVAZ Pierre - Pierre, Marguerite
E1 329	CLAIVAZ Thérèse - Thérèse, Victor
N12 237	CLERC Firmin - Firmin, Marguerite née Polli
N4 101	COLLAUD Louis - Louis, Cécile, Georges, Inès née Maquignaz
L 206	COLLOMBIN Albert - Albert
L 246	COLLOMBIN Jules - Jules, Simone Aline née Dörig
E1 217	COUCHEPIN Paul - Paul, Joséphine
E4 347	CRETENAND Pierre-André - Pierre-André, René, Marie-Blanche
N2 123	CRETTON Alfred - Léonie, Alfred
E3 143	CRETTON Emile - Robert, Juliette, Louise, Emile, Bertha, Marcel
N13 317-318	CRETTON Joseph, Emérentienne née Pierroz, Michel Pierroz
E3 139	CRETTON Jules - Marie, Jules, Jean-Pierre, Paul, Yvonne, Jeanne
E10 145	CRETTON Jules - Jules, Nathalie, Arthur, Germaine
E7 118	CRETTON Valentin - Valentin, Catherine
E10 112	CRITTIN Charles, Marie, Joseph-Antoine, Pierre-Marie, Delphine, Adolphe Morand
N13 301	DAMAY Jules, Augusta Rigoni, Carlo Malé, Claudette Malé
N17 411	DAMAY Maurice - Elise, Maurice, Renée Marcelle
N4 125	DARBELLAY Georges - Hermann, Léonie, Anita Mathieu, Aline
N3 113	DARBELLAY Georges - Paul Letey, Ferdinand Letey, Ida Gigliesi
N11 211-212	DEFAGO Clovis - Clovis, Marie, Céline
L 263	DEVANTHERY Alfred - Alfred, Augustine née Zufferey
E10 222	DEVAUD Paul - Paul, Marie née Actis
L 203	DIRREN Meinrad - Meinrad, Marthe
N6 103	DUBACH-GIROUD Suzanne - Ernest, Suzanne
E10 128	DUCHOUD Félix - Landry Justine, Landry Julien, Félix, Julienne
E10 233-234	DUPUIS Georges, Emilie née Moret, Yvonne, Victor, Marguerite
N11 213	FARQUET Adrien - Adrien, Célestine, Albertine, Edouard
E4 303-304	FARQUET Alfred - Alfred, Faustine, Alfred, Denis
L 223	FARQUET Arnold - Arnold, Marguerite
N11 225	FARQUET Elise - PIGUERON Hélène et Charles
N4 124	FILLIEZ Marcel - Gustave, Louise
L 248	FOURNIER César - César, Camille
N3 124	FRACHEBOUD Léonce - Marcelle, Léonce
L 242	GÄCHTER Louis - Louis, Anna née Marder
E4 307	GALLAY Henri - Henri, Anna
E4 333	GAY Claude - Lucien, Marie
N17 413	GAY Henri - Henri, Andrée
N17 446	GIRARD René - Amélie, René
N12 226	GIROUD Alexis, Catherine, Denis, Prina Jeanne, Noël, Gaston
N6 116	GIROUD Antoine - Antoine, Berthe
N11 215	GIROUD François - François
N17 441	GIROUD Léonce - Esther, Léonce, Edouard

Rang N°	Bénéficiaire/Titulaire de la concession Personnes inhumées + Urnes
E6 322	GIROUD Marie-Louise - Joseph, Marie-Louise
N17 405	GIROUD Marius - Marius, Isabelle
L 204	GRANDMOUSIN Marcel - Marcel, Simone née Guex
E8 115	GROSS Henri - Henri, Antoinette, François
L 254	GROSSRIEDER Laurette - Pierre-Joseph, Laurette, Daniel
E9 236-237	GUËX Henri - Rose née Koch, Henri
L 228	HUGON Oswald - Oswald, Irène
E6 380	IMBODEN Marguerite - Robert, Marguerite
N17 438	JACQUIEZ Fernand - Aimée, Fernand
E6 379	JENZER Rodolphe - Berthe, Rodolphe
N17 408	KAEMPFEN Marcel - Charlotte
L 214	KAPPELER-Métral Juliette - Juliette
L 211	LEEMANN Jean - Jean, Maria Julie née Giroud
L 258	LEVET Raphaël - Raphaël, Eliane-Amélie née Farquet
E10 148-149	LONFAT Paul - Paul, Louise
E4 326	LONFAT Philippe - Philippe, Jeanne
N12 222	LUISIER Alphonse - Alphonse, Ida
E8 114	LUY Théodmir - Théodmir, Rosine, Geneviève Follin
E2 339	MAGNIN Jean - Jean, Euphosine
L 243	MARTIGNONI Léon - Léon, Françoise, Chabbey Louis
L 247	MARTINETTI Joseph - Suzanne, Joseph
N12 236	METRAILLER Hugo - Hugo
N12 234	METRAILLER Régina - Régina
L 264	METRAL Raymond - Raymond, Laurence
E6 323	METRAL Roland - Roland, Jeanne
N17 426	MEUNIER Claude-Alain - Yvonne, Cyrille, Gorret Danièle
N17 419	MICHELLOD Ernest - Louise, Ernest
E3 113	MICHELLOD Jules - Jules, Juliette née Devaud, Léonce Maurice
L 256	MINOIA Henri - Henri, Aline
L 260	MONNET Jules - Jules, Emma
N17 442	MONOD René - René, Amy née Maret
L 208	MORAND Aloys - Suzanne, Aloys
E2 381	MOREND Roseline - Joseph, Nelly, Ida Roseline
L 229	MORET Antoine - Antoine, Nivrette
E6 321	MORET Henri - Henri, Eveline
L 250	MORET Henri - Henri, Sarah
E3 201-202	MORET-Rausis Louis - Louis, Jeanne
E4 130	MOSER Ernest - Ernest, Jean-Jacques, Catherine
L 251	MOTTIER Marie - Marie, Paul, Marie Marguerite
N17 412	MOTTIEZ Paul - Yvonne, Paul
N12 229	MOULIN Marcel - Marcel, Charlotte
N17 436	MOURA Pierroz Irma - Louis, Irma
E3 149	NANTERMOD Marie - Marie, Ida, Anita, Robert
N13 331	NICOLLIER Alfred - Marthe, Alfred
L 212	PAGLIOTTI Hector - Hector, Noellie
N17 437	PETOUZ Denis - Denis, Gabrielle
E4 335	PETOUZ Maria - René, Maria
N17 439	PIERROZ Louis - Philippe, Adèle
L 244	PIERROZ Marius - Marius, Juliette
L 209	PIERROZ René - Antoinette, René
N14 308	PILLET Gérard - Gérard
E7 105-106	PILLET Jules - Rosalie, Nestor, Charly, Arnold, Yvonne Pellouchoud
E4 114	PILLET Paul - Jules, Augusta, Carole
E4 345	POINTEZ Paul - Paul, Jean-Claude
L 215	PONT Luc - Luc, Sophie
N17 443	PRIMAZ Alphonse - Alphonse, Simone
L 225	PUIPPE Maurice - Maurice, Marie-Augustine
E2 360-361	RABAGLIA Edouard - Edouard, Angeline, Henri
E7 120	RAUSIS Onésime - Onésime, Hélène, Léa, Charles Eglin
E9 129-130	RIBORDY Paul - Paul, Aline
E4 336	RIEDWEG André - Lucien, Madeleine, André
N17 430	RIGOLI Hermann - Hermann, Cécile, André
N17 434	RIONDET-TORRIONE Christiane - Hubert
E9 141	ROSSA Horace - Ange, Louise, Horace
N17 410	ROUILLER Camille - Lydie, Camille
E4 144	ROUILLER Félix - Félix, Agnès, Cécile
E2 340	SARRASIN André - Sidonie, Marguerite Sauthier-Sarrasin

Rang N°	Bénéficiaire/Titulaire de la concession Personnes inhumées + Urnes
E4 331	SAUDAN Albano - Albano
N17 416	SAUDAN Marius - Marius, Olga née Frasseren
E1 254-255	SAUDAN Mélanie - Valentin, Joseph et Ida Rard, Fernand, Roger
E4 145	SAUDAN René - René
L 224	SAUDAN Sylvain - Cécile
E3 133	SAUTHIER Emile - Emile, Denise
E3 141-142	SAUTHIER Eva - Juliette, Eva, Jules, Willy Boson
E7 137	SAUTHIER Henri, Hortense, Henri dit Zouzou, Yvonne Franchini
L 252	SCHROETER Eugénie - Eugénie, Antoine
E9 139-140	SIMONETTA Edmond - Amélie, Edmond
L 266	SPAGNOLI Jean - Jean, Mathilde
E6 384	STAEHLI Monique - Eugène Luisier, Monique
N17 414	TEMMANN Jean - Jean, Maria Julie née Giroud
L 227	THETAZ Joseph - Clémence, Joseph
N17 415	TORNAY Clovis - Aloys, Ludivine née Luyet
L 231	TORNAY Georges - Anna, Alfred
E6 346	TRIOLI Vincent - Vincent, Teodoro
E2 235-236	TURCHI Marius - José Arlettaz, Mari-Lise, Antoine, Marguerite, Marius
L 237	MAGNIN Jean - Jean, Euphosine
E6 358	VARONE Jean-Louis - Colette
L 259	VAUDAN Cyrille - Cyrille, Anna née Giroud
N17 406	VIGLINO Hermann - Marthe, Hermann
E3 136	VOUILLOZ Félix - Marine, Maria, Marcelin-Lucien, Anne-Marie
E4 369	VOUILLOZ Marc - Elise née Gay, Marc, Jean, Olga Rigoli
L 218	VOUILLOZ René - René, Marceline
L 234	YERGEN Michel - Michel, Paulette née Rouiller, Daniel
L 207	ZAMBONINI Aldo - Olga, Lodovico Ponticelli, Ruth Leyvraz
N3 123	ALBIN Benedict - Bénédicte
E2 140	ARLETTAZ Famille - Jeanne, Emilie, André
E3 229	ARLETTAZ Vital - Hedwige, Vital, Gabriel
N2 122	AUBERT Marcel - Hélène
E7 112	BARRAS Aloys - Albert, Louise
E2 375	BESSON Maurice - Maurice, Marie
E4 207	BOCHATAY Alphonse - Marthe, Alphonse, Hortense
E6 347	BOISSET Marie-Hélène - Marie-Hélène, Jules
E4 105	BOSON Emma - Emma, Madeleine Viglino
N17 428	BRUCHEZ TISSIERES Marcel - César, Marie
N2 102-103	MOSER Ernest - Ernest, Jean-Jacques, Catherine
N6 113-114	CARETTI Ernest - Ernest, Charle, Marie
E5 231-232	CHABLOZ Albert - Albert, Gabrielle
E4 341	MOULIN Marcel - Marcel, Charlotte
E2 146	CHARLES Ernest - Euphosine, Ernest
E3 228	CHARLES Henri - Marthe née Rudin - Henri
E2 342	CHARSTONAY Maurice - Marguerite - Jeanmonod Juliette et Charles
E1 212	CLAVAZ Adrien, Pignède Philomène, Délez Marie et Alphonse, Maurice
E4 370	CLOZ Edmond - Edmond, Céline née Michaud
E9 127-128	COUCHEPIN Georges - Georges
E4 111-112	CRETTON César - Hervé, Annia, César
E2 372	CRETTON Marcien - Léonce
E10 120	CRETTON Stéphanie - Stéphanie née Gay
E2 139	D'ANDRES - Eugénie, Marie, Adolphe
E10 245	DARBELLAY Alphonse, Catherine, Giroud Raphaël, Céline
E3 120	DARBELLAY Joseph - Joseph, Alice
E8 126	DELAJOYE Léon - Léon, Marie-Thérèse
E6 343	DARBELLAY Roland - Frida, Victor
N2 108	DAVEAU Francis - Francis
E6 378	DELAJOYE Fernand - Pont Antoine et Odile, Luy Catherine
N4 112	DELMELLE, Emma née Saudan
N16 341	DIRREN - Henri, Lucie, Louis - Vaudan Lucie
E4 141	RIBORDY Paul - Paul, Aline
N2 107	EBENER Jean-Louis - Jean-Louis, Marie, Jean-Louis
N11 223	FARQUET Cécile
N5 105	FISCHE-RIEDWEG Pierre, Burnier Ida, Aline Fischer
E6 376	FORT Céline - Guex René
E7 113	FRACHBOURG Léonce - Catherine née Barras, Jules, Ineichen Yvonne
E4 321	FRANC Jeanne - Prapatnik Eugénie, Franc Jeanne
E1 241	FROSSARD - Elvine, Eugénie, Bernard

Rang N°	Bénéficiaire/Titulaire de la concession Personnes inhumées + Urnes
E6 329	GAILLARD Georges - Georges, Maria
E4 342	GAILLARD Gustave - Gustave, Elisa
E7 119	GAILLARD Hélène - Elise, Adrien
E4 328	GASSER Alfred - Alfred, Suzanne
E4 230	GAY Alexandre - Adeline, Alexandre
E3 129-130	GAY-BALMAZ Famille - Raymond, Joséphine, Marcel, Yvonne
N4 121	GAY-FARQUET Julie - William, Julie
E6 229-230	GIRARD Florentin, Céline, Alberto Emilie, Marthe Monnin
N5 104	GIROUD André - François, Angeline
E7 101	GIROD TORNAY - Juliette, Marc
E2 330	GIROUD Aline (Gratien) - Aline née Petoud, Gratien
N16 301-302	GIROUD Antoine - Antoine, André, Max, Olga
E3 220	GIROUD Benjamin - Benjamin, Charles, Lucie
E6 352	GIROUD Martial - Martial, Pierrette née Petoud
E2 377 -378	GOLLUT Camille, Albertine née Coquoz - Camille - Roger
N11 214	HUBER Jean - Jean, Marie
E2 368	GUARESCHI Francesco - Francesco, Ernesta
E2 331	GUERTNER Maurice - Maurice
N5 110	GUËX Gilbert - Gustave, Adeline, Simone
E9 236 -237	GUËX Henri, Rose née Koch - Henri
E4 106	GUËX-BORETTI Gustave - Célestin, Sabine, Gustave, Juliette
E10 322	HUBER Jean - Jean, Marie
E9 103	HUBERT Céline - Céline
E6 324	KEIM Marcel - Marcel, Marie-Louise
N4 120	KÖNIGER Wilhelmine - Wilhelmine
E6 383	LANG-JUCHLI Emile - Henri, Alexandra, Leila Suzanne
E8 116	LAVANCHY Samuel - Fanny, Samuel
E1 242	LEPDOR Aimée - Aimée
E6 369	LONFAT Florentin - Emma, Florentin
E10 237	LONFAT Joseph - Joseph
E6 372-373	LOVEY Edouard - Charlotte, Edouard
E4 142	MAGNIN Alfred - Marie, Alfred
N12 217	MAGNIN - Jules, Marguerite
E2 317	MARIAUX Ignace - Janine
N12 227	MORARD René - Eugène, Marie née Moll, Jean
E8 119	MORET Adrien - Adrien, Amélie, Candide

Rang N°	Bénéficiaire/Titulaire de la concession Personnes inhumées + Urnes
E10 317	MORET Camille, Augustine née Besson, Joseph, Marie-Louise
N12 221	MORET Emile - Emile, Luise dit Lysel née Messerli
E4 338	MORET Louis (1967) - Marcelle, Louis
E1 247	MORET Louis - Louis, LinaN13 306 Moret Marcel - Marcel
E9 137-138	MOULIN Frédéric - Marcel, Frédéric, Joseph, Sarah
N16 303	MUGNIER Ulysse - Ulysse, Odette, Meynet Mathilde
E4 365	PACCARD César - Alfred, César, Amélie
N3 102	PELLAUD Gabel Jules - Thérèse, Jules
E8 112	PEYLA Michel - Michel, Léonie
N11 221	PIERROZ Alfred - Alfred, Adeline, Marcel
N1 104	PIERROZ Anasthasie - Anastasie née Bondaz, Hermann, Amy
E4 329	PIERROZ Antoine - Fumeaux Maria, Pierroz Emma
E3 145	PIERROZ Joseph - Joseph, Frida, Alfred Valentin, Marie
E1 216	PILLET Emile - Emile, Anita, Alphonse
E6 375	PILLET Henri - Maxime, Ida
N4 123	PILLET Simon - Eva, Olga, Rosalie, Simon
E2 356-357	REVAZ Henri - Henri, Suzanne
E9 222	REY MERMET - Aimée née Pellaud
E6 365	ROMAGNOLI Jean - Lina
E4 113	ROSSA Flavien - Flavien, René, Pega Giglio
E1 228	ROSSET Yvonne - Yvonne, Ulrich
N16 337	ROUILLER Edmond - Edmond, Julie
E9 214	ROUILLER Jules - Marie née Lorétan, Jules
E2 353 -354	ROUILLER René - Lina Kittel, René , Henri Kittel, Marguerite Rouiller
E8 123 -124	ROUVELET André - Andrey Robert, Rouvelet Rémy, Andrey Jeanne
E6 356 -357	RUBIN-MAGNIN Théodore - Sabine, Théodore
E2 220 -221	SAUDAN Marine - François, Marine, Louis
E4 146	SOUTER Paul Tavernier - Paul, Marie, Alfred
N4 109	TERRETTAT Luy Joséphine - Joséphine
E2 382	TROILLET Cyrille - Cyrille, Céline
E2 312	VARONE Joseph - Joseph, Lily
N17 427	VENTURI Emma - Jean
E1 210	VERNET BURNIER - Joséphine, Paccolat Elisabeth et Denise
E8 107	VON ARX - Richard, Marie-Emilie
E1 230	VOUILLOZ-MUGNIER Edouard - Antoine, Roland, Thérèse
E2 363	WEISSERT Charles - Charles, Jeanne-Olive

Prière de nous faire part de votre décision, **par écrit**, à l'Administration Communale de Martigny, pour le **15 janvier 2021**. **Passé ce délai, l'Administration Mixte en disposera.**

COLOMBARIUM ALVÉOLAIRE - Concessions échues

Nous portons à la connaissance du public que toutes les concessions suivantes sont échues. Ces concessions peuvent être **renouvelées** pour une période de 20 ans ou **annulées**.

Rang N°	Bénéficiaire/Titulaire de la concession - Dépôt d'urnes	Rang N°	Bénéficiaire/Titulaire de la concession - Dépôt d'urnes	Rang N°	Bénéficiaire/Titulaire de la concession - Dépôt d'urnes
C02 8	AMEDEI Fernand	C05 5	GAY-ABBET Hélène, Ernest	C03 1	MICHELLOU Joseline
C04 5	BESSERO Hélène	C03 4	GEHRET Jean	C03 5	PERRI Dominico, Maria
C01 5	BURTIN Georges	C01 8	GIRARD Jeanne	C01 1	PILLET Josianne, Olivier
C01 10	CRETTON Aglaia, Fernand	C03 3	GLOOR Max, Ventura	C01 4	PONCIONNI Albino, Noémie
C02 2	CUSANNI André, Germaine	C02 7	GRAND Pierre	C03 8	RODUI Claude, Liliane
C04 6	DARJOLI Marius, Roger, Berthe	C01 9	GRANGES Laurent, Anne-Marie	C04 3	ROUILLER Louis, Lina
C04 1	DORSAOIE Georges, Mauricette	C02 4	GUËX Francine, Louis	C07 2	TERRETTAZ Jules, Aline, Célestine
C03 2	DENTI Guido, Gladys	C01 2	LUGON-MOULIN Marie-Thérèse, Maurice	C04 7	TRIVERO Franco
C04 2	DUTOIT Edouard, N. Remonda	C02 5	MARTINONI Roland	C02 3	VOUILLOZ Jérôme, Roger
C01 6	FELLI Rosa, Joseph	C01 7	MASOTTI Ida, Marius	C02 9	WAEBER André, Marie-Anne
C07 1	FOURNIER Clément	C03 6	MEIER Thérèse, Henri	C04 4	ZUBER Camille, Irma, Eliane
C03 7	GAILLARD Henri, Anna	C02 1	MENARD Edmond, Angèle		

SOCIÉTÉ SIPE



Quel langage de l'amour parlez-vous?

RÉGION «La Gazette» accorde une page blanche au centre Sexualité Information Prévention Education (SIPE) de Martigny une fois par mois. Le but est de partager avec les lecteurs les questions traitées régulièrement par le SIPE et concernant la santé sexuelle.

La question

Et si en cette période bien tristounette, nous mettions notre temps à profit pour se doter d'outils positifs pour se nourrir et enrichir le couple? Un temps pour faire le point, s'interroger et se retrouver.

Comme le disait récemment le philosophe Alexandre Jollien, «ce sont des petites choses au quotidien qui vont permettre de sortir du désespoir». Le centre SIPE vous invite à une lecture «à quatre mains» et à découvrir «Les langages de l'amour: les actes qui disent «je t'aime», de Gary Chapman.

En couple depuis cinq ans, dix ans ou trente-cinq ans... L'effet des papillons dans le ventre ou du coup de foudre qui fait que tout est merveilleux s'est bien estompé. Après le coup de foudre, c'est le sentiment amoureux qui a pris place, composé de la réalité et de ce qui fait encore rêver (de)l'autre et comment être aussi désirable. Durant la période du coup de foudre qui, selon des spécialistes peut durer environ deux ans, nous sommes en relation étroite avec l'autre, une sensation que nous nous appartenons et que quoiqu'il arrive, les problèmes seront résolus. Comme le dit Gary Chapman: «**Passé le coup de foudre**, il faut ensuite rechercher le véritable amour à l'égard de notre conjoint. Cet amour appartient lui aussi au domaine de l'émotion, mais pas à celui de l'obsession. Il associe rai-

«Chacun peut identifier quel est son propre langage d'amour ainsi que le langage du partenaire.»

MAFALDA BELLOTTO VEUTHEY
CONSEILLÈRE EN SANTÉ SEXUELLE

son et sentiments. Notre besoin émotionnel le plus profond n'est pas de tomber amoureux, mais d'être authentiquement aimé d'autrui.» Gary Chapman rajoute: «C'est la décision de consacrer notre énergie au profit de l'autre, sachant que si sa vie est enrichie par nos efforts, la nôtre le sera également en retour, car nous éprouverons la satisfaction d'aimer correctement notre conjoint.»

Selon Gary Chapman, chaque être humain a son propre réservoir d'amour qui avec le temps peut s'épuiser ou bien au contraire être régulièrement nourri pour autant que l'on parle notre langage d'amour.

Quel est votre langage?

Gary Chapman a identifié cinq moyens de l'exprimer:

- Les paroles valorisantes: Des compliments, des mots d'appréciation sont de puissants communicateurs d'amour. Songez par exemple à dire merci même pour des actes qui semblent être banals.
- Les moments de qualité: Accor-



Mafalda Bellotto Veuthey propose des outils pour enrichir le couple. LDD

der à l'autre une attention totale et sans partage. Et si ce soir on met sur off le portable, la télévision?

- Les cadeaux: Pensez-y, un cadeau peut tenir dans la main et on se dit «il a pensé à moi», la valeur marchande importe peu.
- Les services rendus: Une façon d'exprimer son amour consiste à le/la décharger en faisant certaines choses pour elle/lui.
- Le toucher physique. Ce n'est pas uniquement la relation sexuelle qui importe, mais aussi les étreintes avec les mains, les enlacements ou les baisers qui nourrissent.

A la lecture de son livre, chacun peut dans un premier temps identifier quel est son propre langage d'amour ainsi que le langage du partenaire. Il se trouve rarement dans un couple deux personnes exprimant leur affection via le même moyen, d'où le problème de

communication à l'origine de nombreuses désillusions.

La composante relationnelle constituée notamment de la communication, de la séduction et du sentiment amoureux, est un des axes de la sexualité humaine. Malheureusement, elle peut être négligée et par conséquent, cela peut amener le couple à se confronter à des difficultés relationnelles ou sexuelles. Voilà donc ce que nous vous proposons pour ces longues soirées d'hiver: une lecture à quatre mains et un bel échange. Belles retrouvailles!

Et pour les célibataires...

Pas besoin d'être en couple pour se doter de nouvelles compétences, il est aussi agréable de se connaître, d'être à l'écoute de ses besoins et de savoir les formuler le moment venu.

EN PLUS

Des centres dans tout le Valais

Depuis 1976, les centres SIPE sont à votre service dans toutes les régions du Valais. Ils sont à votre écoute pour toute question en lien avec la sexualité, la procréation et la vie affective et mettent à votre disposition des professionnels spécifiquement formés en santé sexuelle, en périnatalité – aide à la grossesse, ainsi qu'en consultation conjugale.

A Martigny, le centre est situé à l'avenue de la Gare 38 – 027 722 66 80.

www.sipe-vs.ch

ACCÈS ANNUEL À PLUS DE
15 ACTIVITÉS
 SKI ET TRANSPORTS PUBLICS
ILLIMITÉS



PASS
Saint-Bernard

**PRÉVENTE
 PROLONGÉE!**

POUR NOËL,
OFFRE
 UN **PASS!**

FAITES LE PLEIN
 D'ACTIVITÉS!

MAKES THE MOST OF THE ACTIVITIES!



**PASS
 COMBI**

Combine le PASS
 à ton abo de ski

69.-

**PASS
 CLASSIQUE**

Activités illimitées et plus
 de 800.- d'avantages

139.-*

**PASS
 + VERBIER**

Garantie neige et plus
 de 800.- d'avantages

199.-



Informations détaillées sur :
www.pass-saint-bernard.ch



**Pays du
 St-Bernard**
www.saint-bernard.ch

* Tarif prévente prolongé jusqu'au 31.12.2020

PARTENARIAT VERBIER TOURISME ET FC BAGNES

Le tourisme et le foot

BAGNES Le partenariat signé entre le club de foot et les institutions touristiques de Bagnes réunies sous la bannière de Verbier Tourisme est sans aucun doute un signal fort en faveur du sport et de la jeunesse. Le FC Bagnes, club historique de la commune de Bagnes a été fondé en 1956. Il est composé de 3 équipes d'actifs dont une équipe féminine mais surtout

«**Verbier est la destination officielle du club de Liverpool.**»

d'un mouvement junior très dense constituant une belle école de formation et un tremplin pour les jeunes du Val de Bagnes.

Ce nouveau partenariat s'inscrit dans une volonté de Verbier Tourisme et du FC Bagnes de se rapprocher, permettant à l'un de continuer à



Quelques responsables du FC Bagnes et de Verbier Tourisme. Devant: Guillaume Fellay, co-président et Malvine Moulin, responsable de la coordination locale de Verbier Tourisme. Derrière: Dominique De Luca, co-président et Simon Wigen, directeur de Verbier Tourisme. **LDD**



Juniors et entraîneurs réunis pour la distribution des cadeaux après un camp d'entraînement. **LDD**

jouer son rôle formateur, social et éducatif et à l'autre de montrer son attachement aux sociétés locales et aux synergies en lien avec le foot.

Des camps d'entraînement

Le partenariat inclut notamment une visibilité de la marque Verbier Pure Energy au bord du stade situé au Châble, à l'image d'autres acteurs locaux d'importance, et des échanges de prestations promotionnelles. Des synergies sont également attendues dans le cadre des accueils de camps d'entraînement internatio-

naux organisés par Verbier Tourisme grâce à l'implication de prestataires touristiques de la station. Cette collaboration renforcée permet à la région Verbier – Val de Bagnes La Tzoumaz d'asseoir sa notoriété de destination sportive dans une région offrant de multiples possibilités aux amoureux de sports.

Ce rapprochement fait plus que sens à l'heure où Verbier est également devenue la destination alpine officielle d'un club de foot de renommée mondiale: Liverpool! **MAG**

www.verbier.ch

PUB

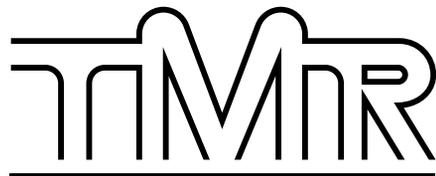
meubles decarte SAXON

NOUVELLE EXPO DÉCO DE MONTAGNE À SAXON!
Meubles Decarte - Route du Léman 33

valaisdeco.decarte.ch

**idées déco
idées cadeaux !**

RETROUVEZ NOTRE ESPACE BOUTIQUE
AUSSI SUR LE WEB!



Actifs dans les transports publics et privés (rail et route), les Transports de Martigny et Régions mettent au concours le poste suivant :

UN-E RESPONSABLE PRODUCTION BUS

Vos missions

Vos missions consistent à gérer l'ensemble des tâches liées à l'exploitation bus. Vous assurez la conduite et l'encadrement des chauffeurs de bus dans le respect des législations et des conditions de sécurité. En assurant une présence régulière sur le terrain vous garantissez la communication entre les niveaux hiérarchiques. En collaboration avec les services du département et les divers commanditaires, vous contribuez à la conception des offres de transports voyageurs et des courses spéciales ainsi qu'à la mise en place concrète d'horaires définis. Vous maintenez les processus d'exploitation à jour, tout en veillant à leur application. Vous éditez les reportings en lien avec votre activité.

Votre profil

Au bénéfice d'un CFC d'employé-e de commerce, complété par des formations supérieures (maturité, maîtrise fédérale) ou justifiant d'une expérience professionnelle équivalente, vous pouvez faire valoir une pratique confirmée dans le domaine des transports publics, notamment dans la planification, la conception et la gestion de réseaux routiers. Bonne communicatrice, vous faites preuve de leadership et disposez d'excellentes aptitudes en gestion du personnel. Responsable, flexible et doté-e d'une bonne résistance au stress, vous savez faire face, avec calme, aux situations difficiles. À l'aise dans la rédaction des documents, vous maîtrisez les outils informatiques. Vous disposez de bonnes connaissances concernant les législations en vigueur (LdT, OLdT, LHand). De langue française, la compréhension de la langue allemande est un atout.

Au sein de notre société, nous vous offrons de nouveaux défis à relever, des conditions de travail et sociales modernes et attractives.

Date d'entrée : de suite ou à convenir

Lieu de travail : Vernayaz

Taux d'activité : 100%

Nous attendons vos offres, accompagnées des documents usuels, **jusqu'au 20 décembre 2020**, adressées à : rh@tmrsa.ch

TMR SA, Ressources Humaines, M. Eric DELALOYE, Rue de la Poste 3, Case postale 727, 1920 Martigny. Renseignement : M. Daniel Goncalves, Responsable Voyageurs - Tél. 027 721 68 40.

LES BONNES TABLES DE CHEZ NOUS



Velouté de châtaignes, pomme et céleri



Parfait en guise d'entrée, ce velouté aux saveurs automnales est délicieusement gourmand.

Ingrédients pour 4 personnes

- 600 g de châtaignes cuites
- 1 litre de bouillon de volaille
- 4 tranches de pancetta
- 150 g de céleri-rave
- 1 petit poireau
- 1 oignon
- 3 pommes
- 1 feuille de laurier
- 1 brin de thym
- pincée de noix de muscade
- 12 cl de crème
- 2 cuillères à soupe d'huile d'olive
- sel et poivre

Préparation

- Eplucher et hacher finement l'oignon et la partie blanche du poireau.
- Eplucher et couper les pommes et le céleri en cubes.
- Dans l'huile d'olive, faire revenir le tout 10 minutes à feu moyen, en mélangeant régulièrement.
- Ajouter les châtaignes, le thym et le laurier.
- Saupoudrer de noix de muscade avant de recouvrir le tout avec le bouillon de volaille.
- Porter à ébullition puis réduire le feu et laisser cuire 40 minutes à couvert.
- Avant de mixer la soupe, retirer le thym et le laurier, puis passer au chinois.
- Remettre sur le feu à feu doux, ensuite rajouter la crème.
- Saler et poivrer et bien mélanger.
- Dans une poêle sans matière grasse, faire griller la pancetta.
- Couper la dernière pomme en fins bâtonnets.
- Servir la soupe et y déposer une tranche de pancetta grillée et quelques bâtonnets de pomme.

Bon appétit

Réouverture de notre Hôtel Vatel****

L'HÔTEL VATEL **** SE RÉJOIT DE VOUS RETROUVER DÈS LE LUNDI 4 JANVIER 2021

Hôtel Vatel, rue Marconi 19, Martigny, tél. 027 720 13 00, www.hotelvotel.ch

VALAIS La Police cantonale valaisanne met l'accent sur la prévention. Dans sa lutte face aux cambriolages, elle utilise une application permettant de voir les défauts et les forces d'un bien immobilier. C'est Christian Zuber qui effectue des visites gratuites, tant chez les particuliers qu'en entreprise.

Prévenir vaut mieux que... regretter

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

L'automne, les journées commencent à raccourcir. Cela signifie donc que les cambrioleurs du crépuscule auront une fenêtre de tir plus grande pour agir, d'où le slogan de la police cantonale: «Vous travaillez encore, ils travaillent déjà...» Cette mise en garde s'accompagne, sur le terrain, d'actions de prévention et de sensibilisation.

Une nouvelle application

Dans ce cadre-là, le Valais dispose de spécialistes anti-effraction et désormais d'une nouvelle application permettant d'analyser les forces et les faiblesses d'un bâtiment face à une possible intrusion: accès, portes, fenêtres, serrure, environnement, éclairage. «Nous nous déplaçons gra-

«Vous travaillez encore, ils travaillent déjà...»

POLICE CANTONALE
SLOGAN DE SENSIBILISATION

tuitement chez les particuliers ou dans les entreprises. J'effectue un tour des lieux afin de lister les failles que les cambrioleurs sont susceptibles d'utiliser, tant à l'extérieur qu'à l'intérieur. Une fois toutes les données entrées sur la tablette, photos à l'appui, nous pouvons apporter des solutions concrètes aux propriétaires», commente Christian Zuber, collaborateur prévention criminalité à la police cantonale.

Le bon sens

Le Sierrois effectue en moyenne 120 visites par année. Il peut intervenir préventivement, afin de moderniser des infrastructures vieillissantes, certaines fois sur plans, ou en cours de construction d'une maison. «Il vaut mieux avoir la police chez soi avant l'effraction, plutôt qu'après. Et nous nous déplaçons en toute discrétion», se plaît à rappeler Stève Léger, remplaçant du chef de l'unité communication et prévention de la police cantonale.

La prévention des cambriolages passe en premier lieu par des mesures

organisationnelles. Ces mesures, qui font référence au bon sens, ne sont pas encore appliquées par tout le monde: fermer à clé portes et fenêtres, ne pas cacher ses clés sous un paillason ou un pot de fleurs, faire vider sa boîte aux lettres en cas d'absence, ne pas signaler ses vacances sur les réseaux sociaux, donner l'impression d'être à la maison en installant un minuteur pour qu'il y ait de la lumière, surtout à la nuit tombante... «Les citoyens se protègent mieux. Le Valais est un canton sûr. Mais, par exemple, plus grand monde ne laisse ses clés de voiture

sur le contact», poursuit Christian Zuber.

La police ne vend rien

En complément, il s'agit aussi de prendre des mesures de protection mécaniques: serrures, charnières de porte. Il ne faut jamais oublier que la plupart des effractions sont commises avec un simple outil servant de levier. Et en dernier lieu, d'installer un système d'alarme avec des caméras ou des détecteurs de mouvements. La police ne vend rien, mais aiguille volontiers vers des professionnels.



Christian Zuber prend une photo d'une grille de sopirail beaucoup trop facile à ouvrir. Une fois entrées les données dans son application, elle lui donne directement des solutions. REMO/MONTAGE JDS

63%

C'est la diminution des cambriolages en Valais entre 2012 et 2019. Ils sont passés de 2218 à 829. Répartition: Haut 20,2%, Centre 44,9%, Bas 34,9%.

31%

Les lieux les plus visités en Valais sont les immeubles locatifs (31%), suivis par les villas (22,9%), les locaux d'exploitation (9,2%) et la restauration (7,1%).

PRÉVENTION

Une carte dans la boîte aux lettres et un nouveau site

Les corps de police suisses, en collaboration avec la Prévention suisse de la criminalité et Sécurité et habitat suisse, ont organisé la 6e Journée nationale contre le cambriolage. Lors des éditions précédentes, la police valaisanne s'était déplacée dans les gares, puis dans les centres commerciaux. Cette année, en raison de la crise sanitaire, elle a choisi d'étaler la manifestation sur deux semaines. «Nos patrouilles ont déposé directement dans les boîtes aux lettres des cartes avec leur heure de passage et toutes les informations sur la prévention des cambriolages. Je trouve que cela a un côté sympa pour le citoyen qui voit que la police a passé», relève Christian Zuber. Un site internet a aussi été créé afin d'informer les gens sur les gestes de base grâce à des brochures en ligne, mais également pour des demandes de conseils de sécurité. «La prévention n'est pas chiffrable, mais je pense que ce site peut permettre d'éviter de nombreux cambriolages et les problèmes psychologiques qui peuvent en découler», conclut Markus Rieder.

Sites internet de référence:
effraction.policevalais.ch
www.unis-contre-le-cambriolage.ch

QUE FAIRE EN CAS DE CAMBRIOLAGE?

«La police est disponible 24 heures sur 24»



Contrairement à ce que trop de gens peuvent penser, un cambriolage n'arrive pas que chez les autres. Que faire lorsque cela vous touche?

«Il ne faut pas hésiter à appeler la police au numéro 117, et cela 24 h/24. Le conseil est également d'attendre dehors l'arrivée des agents et de ne surtout déplacer aucun objet. Cela va permettre à nos spécialistes de retrouver des traces. Afin de faciliter le retour des choses dérobées, il est important d'avoir une liste détaillée avec photos de vos biens», commente **Markus Rieder (photo)**, chef de l'unité communication et prévention de la police cantonale.

C'est souvent après les faits que les questions sur la sécurité surviennent et que les gens se demandent ce qu'il faudrait mettre en place pour que cela ne se reproduise plus. C'est aussi le rôle de Christian Zuber de leur apporter son aide. «Je consulte régulièrement le journal de la police pour voir les vols par effraction qui ont été commis. Puis, je laisse passer

deux ou trois jours afin que les gens puissent commencer à digérer la chose. Et je les appelle: 80 à 90% des personnes lésées acceptent de nous recevoir.»

A ce stade, c'est surtout l'aspect humain qui entre en jeu. «Nous sommes là pour nous mettre à table et parler avec les victimes. Si le traumatisme est profond, elles peuvent aussi être mises en contact avec des spécialistes, auprès d'un centre de consultation LAVI (Loi fédérale sur l'aide aux victimes d'infractions). C'est terrible d'être déstabilisé dans sa propre maison», explique Stève Léger.

Markus Rieder enchaîne: «A ce moment-là, nous devons faire preuve de beaucoup de sensibilité. Nous ne devons jamais oublier que chaque affaire est particulière. Peu importe si pour nos services c'est le dixième cas du mois, peu importe si ce n'est que 100 francs qui ont été dérobés. Pour le propriétaire, c'est la première fois et c'est très traumatisant. Nous lui conseillons aussi de faire quelque chose de particulier: aller au restaurant, sortir en montagne, enfin de clore ce douloureux chapitre.»

TROIS QUESTIONS À... CHRISTIAN VARONE, COMMANDANT DE LA POLICE CANTONALE

Agé de 57 ans, Christian Varone est à la tête de la Police valaisanne depuis le 1er septembre 2007.

La prévention, une mission importante de la police cantonale?

La prévention occupe une place primordiale dans la stratégie de la police cantonale. Sensibiliser la population à l'existence de certains pièges et autres infractions permet d'éviter bien des désagréments. Nous restons constamment attentifs à l'évolution de la criminalité et adaptons en permanence notre organisation pour la combattre efficacement.

Les cambriolages ont diminué de 63% entre 2012 et 2019. A quoi attribuez-vous cette baisse?

Tout d'abord, l'analyse du renseignement a été réunie au sein d'une même section. Les phénomènes sont ainsi anticipés ou rapidement constatés, ce qui permet aux patrouilles de se déployer très vite aux endroits et heures sensibles. De plus, la population nous fournit régulièrement des informations intéressantes si elle constate des comporte-

ments suspects, ce qui contribue aussi aux excellents résultats obtenus à ce jour.

Quelles sont les nouvelles formes de criminalité?

Comme partout en Suisse, la cybercriminalité est en hausse constante, mais la police cantonale s'est organisée pour y faire face. Un programme développé à l'interne permet ainsi de sérier les cas d'escroqueries sur le Net et d'effectuer des recoupements. Je ne peux qu'encourager les lésés à annoncer tous les cas à la police cantonale. Cela nous donne davantage de chances d'identifier rapidement les escrocs.



ÉDITION «CONNEXIONS»

Le pont du Triège

VALLÉE DU TRIENT Le Service de la mobilité (SDM) édite une collection de livres intitulée «Connexions», destinée à présenter les ouvrages d'art sur le territoire valaisan sous différents aspects. Le SDM entend ainsi mettre en valeur ces ouvrages visibles sur l'ensemble du territoire cantonal, tels que les ponts, mais aussi les routes et les voies ferrées. Le

premier volume met en lumière les ponts du Triège, situés dans la vallée du Trient. Introduit par un texte littéraire d'Abigail Seran, ce livre retrace l'histoire de trois ponts qui enjambent le torrent du Triège. Il contient des explications du professeur de l'EPFL Eugen Brühwiler et de l'ingénieur Jacques Rudaz, qui évoquent les éléments techniques liés à la



PUB

Le pont du Triège situé dans la vallée du Trient. VALLEEDUTRIENT.CH

construction de ces ouvrages. Des aspects qui entrent en résonance avec le combat de Danielle Gross pour sauver le vieux pont muletier sont également développés. Une perspective plus historique est apportée par Sandro Benedetti, géographe, ancien collaborateur de la fondation ViaStoria et président de l'association Vallis Triensis. Le tout est illustré par des images provenant d'archives diverses et de photos réalisées par le photographe valaisan Olivier Lovey. Avec cette collection, le SDM saisit aussi l'occasion d'évoquer les difficultés liées aux constructions. En effet, les particularités topographiques et climatiques du canton du Valais, mais aussi les spécificités de la mobilité des populations alpines, ont depuis longtemps défié les concepteurs de ces ouvrages. Chaque volume abordera un ou des ouvrages d'art sur un thème qui lui sera propre. Le prochain tome aura pour thème les ponts de Stalden. Ces livres sont écrits dans la langue du lieu accompagnée de plusieurs passages traduits dans l'autre langue cantonale.

EN BREF

Soirées contes

LE CHÂBLE Le vendredi 18 décembre, la bibliothèque de Bagnes accueillera Christine Métrailler pour une soirée contes. En cette fin d'année, rejoignez-nous entre 18 h 30 et 19 h 30, en famille ou entre amis, pour une soirée contée. Port du masque obligatoire dès 12 ans. Entrée libre, inscription sur place (limité à 50 personnes).
Route du Collège 17

www.bagnes.bibliovs.ch

ALTIS RECRUTE

Afin d'accompagner notre Groupe dans ses évolutions, nous sommes à la recherche d'un-e:

Installateur-trice sanitaire

Profil

- CFC d'installateur-trice sanitaire et/ou dans le secteur du bâtiment ou du génie civil
- Expérience souhaitée dans les réseaux d'eaux et l'assainissement
- Permis de conduire catégorie B

Tâches principales

- Examiner et comprendre les projets de mise en conformité des biens-fonds
- Planifier le déroulement du travail en collaboration avec le mandant
- Inspecter les installations d'évacuation des eaux
- Détecter les anomalies et les éléments endommagés
- Documenter les résultats d'inspection (plans, croquis, relevés GPS, vidéos, etc.)
- Etablir des rapports journaliers et hebdomadaires
- Participer aux séances internes et aux réunions de chantier
- Proposer à l'interne une solution de mise en conformité des biens-fonds

Informations complémentaires

M. Michel CHERIX, Directeur réalisation au +41 27 777 10 01.

Entrée en fonction

De suite ou à convenir

Votre dossier de candidature devra contenir au minimum :
une lettre de motivation, un curriculum vitae, vos **prétentions salariales** et les copies de vos diplômes.

Le cahier des charges du poste est disponible sur demande, par e-mail, à l'adresse suivante : rh@altis.swiss.

Votre postulation devra nous parvenir jusqu'au: 08.01.2021

uniquement à l'adresse suivante: rh@altis.swiss, ou directement sur notre site internet www.altis.swiss

ALTIS est un acteur de la transition énergétique et de l'innovation. Nous sommes actifs principalement dans le Grand Entremont. Le Groupe réunit plusieurs sociétés (SOGESA, SEDRE SA, GECAL SA, ALTIS Groupe SA, EVB SA et le Service EAUX & ENERGIES) ainsi qu'un pôle d'innovation (BlueArk Entremont SA).



SPORTS

BASKET ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Maintenir le lien social

MARTIGNY Le comité du Martigny Basket a pu organiser son assemblée générale par visioconférence. Le président, Charles-Edouard Nicolet, a présenté les quelques fonctionnalités de l'application avant de se lancer. «C'est une expérience intéressante», lâche le président en concédant également que «certaines personnes ont peut-être eu quelques difficultés ou soucis logistiques comme avec l'utilisation de la petite main à lever et baisser». Quoi qu'il en soit, cette nouvelle manière de procéder a certainement piqué la curiosité de certains membres, mais leur a également permis de prendre des nouvelles du club et des personnes qui le font vivre. «Le lien social qui entoure un club sportif» constitue un soutien en cette période difficile et «d'avoir pu revoir certains visages était un vrai plaisir», confie le père d'une joueuse du club.

Des pertes financières

La saison passée n'ayant pas pu se terminer, certains craignent inévitablement que le scénario ne se répète encore, comme en témoigne la question de Nicolas Gilliéron, joueur de la première ligue masculine. Malheureusement, hormis les déclarations du président de Swiss Basketball sur le plateau de la RTS qui souhaite vivement pouvoir reprendre les championnats, le Martigny Basket ne possède aucune information supplémentaire quant à une éventuelle reprise. «Nous continuons de travailler pour nous tenir prêts, tout en nous adaptant aux mesures sanitaires mises en place, dans l'espoir que nos jeunes puissent retrouver la compétition», déclare en fin de réunion l'entraîneur des U17F. Le Martigny Basket, qui était chargé de plusieurs événements majeurs pour le printemps 2020, a subi un préjudice financier important et



Le coach Amine Djahed et ses joueurs s'entraînent par petits groupes dans l'attente d'une potentielle reprise. LDD

espère pouvoir récupérer ces événements lorsque le sport reprendra.

Développement administratif

Lors de la précédente assemblée générale, le comité lançait un appel à le rejoindre et à le soutenir dans ses tâches administratives. Celui-ci a été entendu et Charles-Edouard Nicolet est très heureux de pouvoir compter sur de nouvelles forces. D'ailleurs, le président de l'AVSBA, Pierre-Albert Giroud, qui a relevé le fait que le Martigny Basket reste un des rares clubs à maintenir un mouvement masculin et féminin, a tenu à féliciter «le travail sérieux et l'énergie mise en œuvre» au sein du Martigny Basket. Grâce au travail de son comité et de tous ses bénévoles et proches, le club continue de progresser et de se développer. Même si actuellement l'avenir «est comme une boîte de chocolats, on ne sait jamais sur quoi on va tomber», le Martigny Basket avance et veut demeurer un important acteur social et sportif de la région et du pays.

LOÏC ZBINDEN

PUB



NOUVELLE PEUGEOT 3008 HYBRID

GARAGE - CARROSSERIE
MISTRAL
 MARTIGNY - SION - SIERRE

GARAGE MISTRAL MARTIGNY S.A.
 Av. des Grandes-Maresches 102 - 1920 Martigny

vente@garage-mistral.ch

027 721 70 00

Le Nouvelliste #enpistes

2020-2021

LA TOURNÉE DES STATIONS VALAISANNES

19.12 Crans-Montana	30.01 Grächen	13.03 Nax
26.12 Thyon 2000	06.02 Veysonnaz	20.03 Arolla
02.01 Loèche-les-Bains	13.02 Aletsch Arena	27.03 Les Portes du Soleil
09.01 Anzère	20.02 La Fouly	03.04 Grimentz-Zinal
16.01 Les Marécottes	27.02 Verbier- La Tzoumaz	10.04 Zermatt
23.01 Nendaz	06.03 Bruson	

Dans le strict respect des normes sanitaires fédérales et cantonales.
Forfaits à gagner et informations sur enpistes.lenouvelliste.ch



SORTIR

EXPOSITION «FOCUS»

40 artistes de la région



MARTIGNY Dès le 15 décembre, les musées valaisans peuvent rouvrir leurs portes au public! Le Manoir de la Ville de Martigny pourra donc célébrer les fêtes de fin d'année avec «FOCUS», une exposition collective réunissant une quarantaine d'artistes de la région de Martigny. «FOCUS» est aussi la première exposition de la nouvelle curatrice du Manoir, Julia Tamarcaz.

L'exposition «FOCUS»

Avec «FOCUS», le Manoir invite le public à découvrir des artistes d'ici, qui viennent de la région de Martigny, y vivent ou y ont installé leur atelier. Tout comme pour la première édition de ce concept, «Christmas Follies» en 2017, la curatrice du Manoir, Julia Tamarcaz, et la scénographe Hélène Bessero ont rencontré les artistes, visité leur atelier et sélectionné avec eux des œuvres récentes. Il en ressort un ensemble vivant et contrasté, qui reflète la diversité des artistes, leurs recherches et démarches. En cette période difficile durant laquelle les artistes sont particulièrement touchés, le souhait est de valoriser et communiquer leur travail.

La vitalité culturelle

«FOCUS» met en lumière le travail de ces artistes, peintres, sculpteurs, illustrateurs, photographes, de toutes les générations, for-



més dans une école d'art ou autodidactes. Leurs œuvres récentes se font écho au sein du Manoir et offrent un panorama de la vitalité culturelle de la ville et de sa région. «2020 a été une année difficile pour tout le monde et particulièrement pour les artistes.

Je suis donc très contente d'ouvrir symboliquement le Manoir, après ce temps de fermeture, avec l'exposition «FOCUS» qui valorise les artistes de notre région. C'est une occasion de les soutenir», déclare Julia Tamarcaz, curatrice du Manoir de la Ville de Martigny. **MAG**

LES ARTISTES

Pascal Abbet, Cédric Barberis, Alain Bardet, Christophe Baud, Laurence Bender, Valentin Carron, Renée Chappaz Peiry, Magali Dougoud, Claude Dussez, Elisabeth, Patricia Emonet, Gaël Epiney, Jordan Espagne, Eric Felley, David Fernandes, Marie Gailland, Cécile Giovannini, Marie-Antoinette Gorret, Projet Hidalgo, KOL, Olivier Lovey, Alexandre Loye, Pierre Loye, Liliana Marasco, Aude Maret, Héroïse Maret, Eligio Membrez, Claudia Mudry, Christine Moret, Françoise Moret-Thiébaud, Raphaël Moulin, Martine Rouiller, Pierre de Saint-Léonard, Josette Tamarcaz, Olivier Tamarcaz, Pierre-André Thiébaud, Sandrine Thomas, Floriane Tissières, Maximilien Urfer et Loïc Zanfagna.

BON À SAVOIR

Les dates

Du 15 décembre au 31 janvier 2021

Les infos

Retrouvez toutes les informations et les dates sur le site internet et nos réseaux sociaux. Inscription obligatoire pour chaque événement sur www.manoir-martigny.ch ou par téléphone au 027 721 22 30.

Une œuvre de l'artiste Josette Tamarcaz que l'on pourra admirer au Manoir de la Ville à partir du 15 décembre. MANOIR DE LA VILLE

EN PLUS

Une vente aux enchères et des visites de l'exposition

Le 20 décembre, le Manoir invite les amateurs d'art à une vente aux enchères animée par Mathieu Bessero-Belti, responsable médiation.

Quarante œuvres seront proposées à l'acquisition. L'occasion rêvée pour faire des achats de Noël solidaires et locaux!

La situation nous invite à des rencontres plus intimes. «FOCUS», c'est aussi des visites de l'exposition avec les artistes nommées «minissage», comme un clin d'œil à l'adaptation des vernissages classiques en cette période de mesures sanitaires. Le public aura aussi la chance de visiter les ateliers de quelques artistes durant le mois de janvier 2021. Toutes les informations et inscriptions se trouvent sur notre site

www.manoir-martigny.ch.



ALTIS RECRUTE

Afin d'accompagner notre Groupe dans ses évolutions, nous sommes à la recherche d'un-e:

Responsable comptabilité

Profil

- Brevet fédéral de spécialiste en finance et comptabilité (ou formation jugée équivalente)
- Expérience dans un poste similaire de 5 à 10 ans
- Expérience dans la gestion d'équipe souhaitée

Tâches principales

- Gérer la comptabilité générale et superviser le bouclage des comptes
- Gérer la trésorerie
- Gérer la comptabilité analytique
- Gérer la comptabilité des fournisseurs
- Gérer la comptabilité des débiteurs
- Gérer les aspects fiscaux (fiscalité directe et indirecte)
- Contrôler les opérations comptables et établir le reporting des activités (tableaux de bord)
- Etablir les budgets
- Assurer la gestion du service

Informations complémentaires

M. Florian PERRAUDIN, Directeur administratif au +41 27 777 10 01.

Entrée en fonction

De suite ou à convenir

Votre dossier de candidature devra contenir au minimum :
une lettre de motivation, un curriculum vitae, **vos prétentions salariales** et les copies de vos diplômes.

Le cahier des charges du poste est disponible sur demande, par e-mail, à l'adresse suivante : rh@altis.swiss.

Votre postulation devra nous parvenir jusqu'au: 31.12.2020
uniquement à l'adresse suivante: rh@altis.swiss, ou directement sur notre site internet www.altis.swiss

ALTIS est un acteur de la transition énergétique et de l'innovation. Nous sommes actifs principalement dans le Grand Entremont. Le Groupe réunit plusieurs sociétés (SOGESA, SEDRE SA, GECAL SA, ALTIS Groupe SA, EVB SA et le Service EAUX & ENERGIES) ainsi qu'un pôle d'innovation (BlueArk Entremont SA).



Le Nouvelliste



Bien sûr on
a appris
la distance —
mais on a surtout
redécouvert la
proximité.

Restons connectés.

CHANSON LA FIN D'UNE BELLE AVENTURE

Adieu les 5 Cop's...

MARTIGNY Après vingt ans de plaisirs musicaux partagés, de voyages à l'étranger, de concerts à travers le pays, d'offices religieux enrichis de musique sacrée, trois sur cinq ont décidé de changer de passion et donner plus de temps à leurs activités professionnelles.

Appel aux intéressés

Domage dirons-nous, mais les souvenirs restent, comme le rappelle Pierre-Alain Roh: «Moscou, un concert très chaud dans un sauna, St Petersburg, les 5 Cop's à l'Ermitage et un office religieux dans une usine désaffectée. Le Québec où l'accent valaisan s'est fait remarquer sur les ondes de Radio Canada. Le sud ouest de la France avec des chanteurs occitans. L'an passé la Sardaigne et un concert dans une grotte avec un chœur féminin de Lituanie sans oublier l'après-midi du vendredi saint en l'église de Martigny où des larmes ont coulé tant les chants étaient beaux et la ferveur présente.» Aujourd'hui, il ne reste plus que Jean-Marc Revaz, basse et Pierre-Alain Roh baryton. Le but de ces quelques lignes est sim-



La fin d'une belle aventure pour les 5 Cop's: Pierre-Alain Roh, Dominique Zuchuat, Pierre-André Chappot, Dominique Formaz et Jean-Marc Revaz. LDD

ple: recruter trois voix, un premier ténor, un deuxième ténor et une basse. «La porte est grande ouverte et l'expérience promet

d'être intéressante si l'on se réfère aux vingt ans passés ensemble à partager une passion commune», précise Pierre-Alain Roh. MAG

Pour contact
Jean-Marc Revaz au 079 221 16 49
et Pierre-Alain Roh au 079 220 74 04

RELIGION SOLIDARITÉ

Des lumières sur le parvis de l'église

MARTIGNY Trois questions au diacre Pascal Tornay.

Pourquoi cette illumination?

Pour faire signe au cœur de la nuit, en cette année 2020 spécialement morose! La lumière ne réjouit-elle pas le cœur de l'homme? Alors que nous avons vécu une deuxième période où se rassembler n'a pas été possible sans restriction, nous voulons que ce parterre de petites lumières apportées par tous soit un grand signe de joie et d'unité dans les difficultés. En effet, une toute petite flamme parvient à briser les ténèbres... A combien plus forte raison si l'on s'y met tous!

Donc, vous lancez un appel?

Oui, pour que cette œuvre collective soit magnifique, nous avons besoin qu'un grand nombre de personnes y participent. Chacun peut y participer en apportant simplement un petit bocal ou un petit pot transparent – que l'on peut décorer ou non – à la salle Notre-Dame des

Champs à côté de l'entrée de l'église de Martigny-Ville.

Cela aura lieu la veille de Noël?

Oui, sur le parvis de l'église. Ce sera aussi le temps de la réouverture de l'église de la Ville après des travaux de rafraîchissement intérieur. L'illumination sera filmée par drone et accompagnée du message de Noël du curé Jean-Pascal Genoud. Le tout sera diffusé le lendemain, jour de Noël, sur le site de la paroisse (www.paroisse-martigny.ch) et sur la page Facebook du secteur pastoral de Martigny.

Horaire de l'accueil

Judi 17 décembre: 9 h - 11 h

Samedis 12 et 19 décembre: 9 h - 11 h

Dimanches 13 et 20 décembre: 16 h - 18 h

Mardi 22 décembre: 18 h - 20 h

Mercredi 23 décembre: 16 h - 18 h



Pascal Tornay lance un appel pour son action de Noël. LDD



Bonnes *Fêtes*
ainsi qu'une
heureuse *Année*
à nos lecteurs, à nos annonceurs
et à leurs clients



Jean Dussex et ses collaborateurs vous disent merci et vous invitent à jeter un regard par la fenêtre et à l'ouvrir pour vivre intensément cette année 2021 dans la joie, la santé et la convivialité.

Nous nous appuyons sur des fournisseurs de qualité :



Jardins d'hiver, verrières et façades. Fermetures et barrières de balcons



Fenêtres et portes en PVC



Vitrage de balcon et terrasse



Pergolas bioclimatiques



SPECTACLE CABARET

Pour nous aimer... le temps d'une chanson

MARTIGNY «On croit que tout est fini, mais alors il y a toujours un rouge-gorge qui se met à chanter.» Le poète Paul Claudel, auteur de cette affirmation, aurait très certainement apprécié qu'en ces temps troublés la compagnie Rosegorge nous offre son cabaret de chansons à textes. David Moret, le metteur en scène désigné de cette troisième édition présentée aux Caves du Manoir, s'est mis au service de la parole des plus grands poètes de la chanson française. Piaf, Ferré, Brel, Barbara, Brassens, Bécaud, Gainsbourg, Aznavour... Cabrel, Goldmann... Patachou, Fernandel... Bénabar, Sheller, Johnny... rien que ça!

«Et si l'amour ne durait que cinq minutes? Encore moins peut-être? Juste le temps d'une chanson?»



DAVID MORET
METTEUR EN SCÈNE

Tant de chefs-d'œuvre

L'amour, toujours l'amour... Pour David Moret, «cette ressource inépuisable a permis à des générations d'interprètes de nous offrir tant de chefs-d'œuvre musicaux». Et tous semblent s'accorder à dire que dans une histoire d'amour, il y a toujours... un début, un milieu et une fin!

Un début? S'il y en a un qui est passé à la postérité, c'est bien celui de l'amour artistique né un soir de novembre 1962 entre Juliette Gréco et Serge Gainsbourg et qui a donné naissance à «La java-



A l'image d'Emily Sarrasin, toute l'équipe de Rosegorge se réjouit de pouvoir monter sur scène et nous offrir un voyage au beau pays de la chanson française. LDD

naise)... «J'avoue, j'en ai bavé, pas vous... avant d'avoir eu vent de vous.»

Un milieu? Avec Fernandel, qui fête ses 25 ans de mariage en 1950, on comprend que ce n'est pas toujours facile... et il sait nous le rappeler avec ses mots savoureux d'éternel mari de Félicie.

Une fin? Comment ne pas se référer à Léo Ferré qui sait que «avec le temps, va, tout s'en va» et que «l'on se sent floué par les années perdues»?

La chanson française

Vingt interprétations poéti-

ques choisies parmi les plus belles du formidable répertoire de la chanson française sont ainsi proposées dès le 3 janvier au public des Caves du Manoir. L'équipe de Rosegorge des deux précédents spectacles aux Caves y est évidemment reconduite intégralement. Mais découvrons-y cette année un Bernard Vouilloz retrouvé et qui a osé troquer sa traditionnelle baguette de metteur en scène contre une guitare... le temps de quelques chansons. A son propos, Stéphane Storelli précise: «Il se serait fait teindre en blonde, si on le lui avait demandé!»

MAG

BON À SAVOIR

Le lieu

Caves du Manoir, Martigny

Les dates

Douze représentations du 3 au 16 janvier 2021

Les mercredis, jeudis, vendredis et samedis à 20 h 30 et les dimanches à 16 h et à 19 h

Réservations

Office du tourisme de Martigny ou sur www.martigny.com



Garage du Salantin S.A.

Jean-Pierre Vouilloz
Rue du Levant 118, 1920 MARTIGNY

*Merci de votre fidélité et
meilleurs vœux pour 2021!*

Centre d'achat et vente VN/VO
Spécialiste du 4x4 et de l'ancien

Location de véhicules



Mobile 079 205 24 03
garagedusalantin@bluewin.ch

VOLETS DU RHÔNE

Antonio Almeida
1870 Monthey - Z.I. -
Bœuferrant-Nord 35
Tél. 079 347 33 31

*vous souhaite une bonne
et heureuse année 2021*

Fleury

GARAGE DE MARTIGNY

**vous présente ses vœux
les meilleurs pour 2021**

AGENCE

Rue de Bévignoux
(à proximité
du Sphinx)
027 722 20 94



remercie sa fidèle clientèle
et lui présente
ses meilleurs vœux
pour l'année 2021

**Le Garage Biffiger
à Saxon**

et son équipe vous remercient
de votre confiance que vous leur
avez témoignée durant toute
l'année 2020 et vous souhaitent
de bonnes fêtes de fin d'année
ainsi qu'une excellente année
2021.



**Marbrerie nouvelle
Patrick Althaus
RIDDES
Rue du Faubourg 37**

Tables - Cuisines granit - Funéraire - Bassins - Sculptures
Remercie sa clientèle pour la confiance accordée
et lui présente ses meilleurs vœux pour l'an 2021.

Pour la nouvelle année, chassez
les ondes négatives et libérez vos
énergies positives avec

**VERA
Médium pure**

Amour Santé Travail
Argent

0901 360 901
CHF 2.50/min

Flash de suivi assuré



DUAY

aménagement d'intérieur
menuiserie - cuisine

**Vous souhaitez de bonnes
fêtes et meilleurs vœux
pour 2021**

**La rédaction
et
la technique
de la GAZETTE**

*vous souhaitent une bonne
et heureuse année 2021*



Route de la Gare 8
1926 Fully
Tél. 027 746 14 04

**La société coopérative
d'agriculture remercie**

sa fidèle clientèle pour
la confiance témoignée tout
au long de l'année.

**Tous nos vœux
pour 2021**

Se souvenir des belles choses
pour vous en souhaiter encore
de plus belles pour 2021

Merci de votre fidélité



**Anne-Laure, Christine, Christophe,
Léan, Nathalie et Patricia**

deslivresetmoi

LIBRAIRIE
Av. de la gare 31 - 1920 Martigny
tél/fax +41(0)27 722 20 60
www.des-livres-et-moi.ch



VÉHICULES
DE LOCATION
RÉPARATIONS
TOUTES MARQUES

Expériences
Qualité
Confiance

**vous souhaite ses meilleurs
vœux pour 2021**

Philippe Besse
Route du Levant 130
1920 Martigny
Tél. 027 722 17 37 www.giroud-autoline.ch



**Nous sommes
là pour vous.**

Generali Martigny
Av. de la Gare 38
1920 Martigny
T +41 58 471 72 00
generalich/martigny

generalich



SPECTACLE DE CAPE ET D'ÉPÉE

Un spectacle sur la fusion

VAL DE BAGNES Le 1er janvier 2021 consacra la naissance officielle de la commune fusionnée de Val de Bagnes. Afin de célébrer cet événement, l'association culturelle Créadranses investira l'Espace Saint-Marc du Châble au printemps – du 30 avril au 18 mai – pour y présenter son deuxième spectacle après le succès rencontré par «Bibi-la-Purée» joué à Sembrancher en 2019.

«Le but n'est pas de baisser les bras, mais... les impôts!»

«Fusion», une histoire de cape et d'épée bagnarde

Écrit et mis en scène par Alexis Giroud, le spectacle «Fusion» est un alliage de théâtre, de musique, de chant et de danse, matiné d'humour et de poésie.

«Fusion», c'est l'histoire rocambolesque du jeune Renaud de Fabri, châtelain d'Étiez, qui sonne le réveil de la population et l'entraîne dans une héroïque aventure de cape et d'épée dont le but n'est pas de baisser les bras, mais... les impôts! Cet épisode héroïque de notre vallée qu'on ne lira (mal) heureusement jamais dans les livres d'histoire sérieux, commence au moment précis où un certain François-Sigéric Gard escalade les marches de l'abbaye de Monte-à-Regret. C'est comme ça qu'on appelait l'échafaud, la potence et la corde que le prisonnier approchait



L'association Créadranses repart dans une folle aventure après le succès de «Bibi-la-Purée» en 2019. VALÉRIE MOULIN

avec un enthousiasme mitigé, généralement à reculons. On est en 1750, le treizième jour du mois d'avril.

Sur scène, Alexis Giroud réunit une troupe hétéroclite qui verra

collaborer des artistes professionnels et amateurs de la région: imaginez Fanny Monnet au piano, Justin Lamy au violon, Grégoire Fellay à l'accordéon et Julien Pougnet partout... Au chant, les voix de Miranda Michellod, Amélie Gertsch ou encore Olivier Giroud. Des danseurs, des danseuses et de l'humour, parce que cela reste encore et surtout la marque de fabri-



que de la troupe Pa Capona, avec des humoristes de haut vol: Fabrice Bruchez, Fabrice Ungemacht,

Roland Gard qui est d'ailleurs, selon l'arbre généalogique consulté, «l'arrière-arrière-arrière-arrière-arrière» (il en manque) petit-fils du prénommé François-Sigéric qu'on découvre au pied de la potence.

Un lieu, quatre «spectacles»

Durant toute la durée de l'événement, l'Espace Saint-Marc accueillera simultanément quatre créations artistiques. En préambule au «show» de la fusion, l'association Créadranses offrira au public la possibilité de se restaurer en toute décontraction, en mettant sur pied un repas animé qui fera également la part belle aux talents locaux: rires et chansons seront au menu de ce prélude gustatif et mélodique (sur réservation).

Une exposition photographique préparée par Valérie Moulin, photographe professionnelle, et présentée dans le foyer de l'Espace Saint-Marc, rendra quant à elle hommage aux aînés de la nouvelle commune de Val de Bagnes en proposant une série de portraits intimistes saisissants. En dernière partie de soirée, divers groupes de la région proposeront en alternance un petit «after» musical tout en légèreté et en accords bien sentis.

MAG



La talentueuse pianiste de Vollèges Fanny Monnet sera l'une des artistes à donner la réplique musicale du spectacle «Fusion».

WWW.FANNYMONNET.COM

BON À SAVOIR

Le lieu

Espace Saint-Marc, Le Châble

Les dates

Vendredi 30 avril – Samedi 1er mai – Dimanche 2 mai – Mercredi 5 mai – Jeudi 6 mai – Vendredi 7 mai – Samedi 8 mai – Mercredi 12 mai – Jeudi 13 mai – Vendredi 14 mai – Dimanche 16 mai – Mardi 18 mai.

Infos et réservations

www.creadranses.ch

Office du tourisme du Val de Bagnes – 027 775 38 70

Office du tourisme de Martigny – 027 720 49 49



CHAUFFAGE - SANITAIRE
VENTILATION - POMPE À CHALEUR
INSTALLATION SOLAIRE

CVS Confort & Cie SA

Rue du Châble-Bet 6A, 1920 Martigny 2
Tél. 027 722 17 60 - Fax 027 722 07 60
contact@cvs-confort.ch - www.cvs-confort.ch

vous présente ses meilleurs vœux pour la nouvelle année!

Appareils Buanderie Cuisine

Denis Woeffray
Av. du Gd St-Bernard 63
1920 Martigny

027 722 22 50
info@abcmenager.ch
www.abcmenager.ch

Nous vous remercions de votre confiance et nous vous adressons tous nos bons vœux pour 2021.

AGROBIO
CONSEILS SA
1906 Charrat

vous souhaite un joyeux Noël et meilleurs vœux pour 2021

Station de la Tour s.à.r.l.

Noël et Sébastien Coutaz
Rue du Léman 36
Tél./Fax 027 722 22 25
1920 Martigny

HÉRITIER fromages

SION - Route de Riddes 95
Tél. 027 203 31 62
Fax 027 203 54 06
présente ses meilleurs vœux pour l'année 2021

• PRODUITS LAITIERS • RACLETTE •

Val Stores

vous souhaite de joyeuses fêtes de fin d'année

DARBELLAY CARROSSERIE

CAMPING CAR VALAIS SA

La direction et le personnel remercient leur aimable clientèle pour la fidélité témoignée durant cette année.

1920 Martigny
Tél. 027 722 19 94

Rue du Simplon 47
Fax 027 723 10 53

camel active
SPORT CHIC

MERCI
pour 2020 et
VIVE 2021

CRETTAVENTURE
CAMEL ACTIVE VALAIS > RIDDES

institut OSIRIS
esthétique

Soins d'hiver, préparez votre été
En ce changement de saison, à l'institut OSIRIS tu trouveras un moment pour toi!

◆ Epilation définitive ◆ Soins du visage
Maquillage permanent ◆ Comblement des rides par injections

N'oubliez pas nos formations d'esthéticienne et de styliste ongulaire

Informations et rendez-vous:
Monique Caloz esthéticienne CFC 078 672 16 07
Cindy Lamon esthéticienne diplômée 079 693 47 29

LE TEAM OSIRIS vous souhaite de joyeuses fêtes et une belle année 2021!

MARIA GALLAND PARIS
LABORATOIRES TEOXANE GENEVA
AKYADO health | beauty

MONTAGNE CLUB ALPIN SUISSE

Se former et échanger

RÉGION Echanger, partager, rencontrer et se former: tels sont les mots qui viennent à l'esprit lorsqu'on parle du Club Alpin Suisse (CAS). Le groupe de Martigny ouvre non seulement ses formations à des non-membres, mais propose également aux personnes intéressées de s'inscrire à une ou deux sorties «découverte».

Un espace de liberté

La montagne, espace de liberté... Ce credo est encore plus vrai en cette année si particulière. Nombreux sont ceux qui ne sont pas partis en vacances et qui, faute de nouvelles découvertes culturelles ou de balades les pieds dans le sable, en ont profité pour découvrir notre belle Suisse et ses montagnes si emblématiques.

Si la montagne attire, elle peut aussi parfois intimider. Il n'est pas toujours facile de trouver des personnes pour être accompagné, ni d'apprendre les techniques particulières aux sports d'altitude.

C'est ici que le Club alpin de Martigny entre en jeu. Faire partie d'une section du CAS présente de nombreux avantages: découvrir de nouveaux sports et de nouvelles techniques, se former avec des professionnels, faire de belles rencontres et partager sa passion. Le Club alpin de Martigny ouvre à toute personne intéressée ses portes pour une ou deux sorties «découverte».

Plus de 80 sorties

Le programme de la section de Martigny est riche: plus de 80 sor-

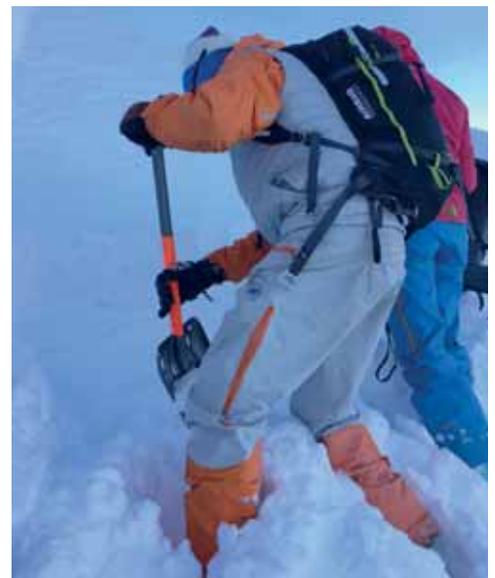


Le Club alpin de Martigny propose aussi à des non-membres de participer à ses cours. LDD

ties sont proposées tout au long de l'année, qu'il s'agisse de sorties en ski de randonnée ou raquette, ALFA (alpinisme en famille), jeunesse, VTT, escalade, alpinisme. Il y en a pour tous les goûts. Le programme des formations (que vous trouverez ci-après) s'annonce également passionnant.

C'est donc avec plaisir que le Club alpin de Martigny vous accueille à l'occasion d'une formation ou d'une sortie. Les membres du comité se tiennent à votre disposition pour toutes questions éventuelles et vous disent «à bientôt sur les sommets!»

► Des cours avalanches sont organisés durant deux week-ends en janvier. LDD



▼ Au programme, on trouve des cours de formation mais également des «journées découverte». LDD



BON À SAVOIR

Le programme des formations

- 9 janvier et 10 janvier:** Cours avalanche de base
- 9 janvier:** Cours de premiers secours et évacuation en montagne
- 16-17 janvier:** Cours avalanche avancé (deux jours)
- 30 janvier:** Formation cascade de glace
- 31 janvier:** Cours technique de ski hors piste (niveau débutant)
- 7 février:** Cours technique de ski hors piste (niveau avancé)
- 3-6 juin:** Formation initiation à l'alpinisme
- 18-20 juin:** Formation perfectionnement alpinisme
- 16 octobre:** Formation escalade en longue voie

Renseignements et inscriptions

Vous trouverez de nombreuses informations en vous rendant sur le site www.cas-martigny.ch



Cristal
GARAGE SA

LUY, BOURGEOIS & MOULIN
Rue de Levant 108
CH-1920 Martigny

Tél. 027 720 45 30
info@cristalgarage.ch
www.cristalgarage.ch

JBPeinture

Gypserie – Peinture
Faux-plafonds – Isolations de façades

**Vous remercie de votre fidélité et vous
souhaite ses meilleurs vœux pour 2021**

Tél. 079 689 63 14 – info@jbpeinture.ch
Avenue du Grand-Saint-Bernard 30 – CP 577

L & A

LATTION & ASSOCIES
Electricité SA | Maîtrise Fédérale - Ingénieur HES

RTE DE LA GARE 31 - CP 48 - 1937 ORSIÈRES
vous remercie pour cette année 2020
et vous souhaite ses meilleurs vœux pour 2021

Toute l'équipe vous remercie pour votre confiance
et votre fidélité.
Que santé et bonheur vous accompagnent en 2021!

Vielen Dank für Ihr Vertrauen und Ihre Treue.
Château de Villa und Mitarbeiter wünschen Ihnen ein
glückliches Jahr 2021!

**BONNE
ANNÉE
2021**

Fondation du Château de Villa - 1960 Sierre
www.chateaudevilla.ch - info@chateaudevilla.ch

château villa
SIERRE

helvetia.ch

**Noël.
Lumières.**

**Joyeuses
Fêtes.**

Le team de Martigny vous remercie de votre confiance
et vous adresse ses meilleurs vœux pour 2021.

simple. clair. helvetia
Votre assureur suisse

 Christophe Savioz Chef de vente	 Thierry Bessard Conseiller en Assurance et Prévoyance	 Joël Crettenand Conseiller en Assurance et Prévoyance	 Eric Voutaz Conseiller en Assurance et Prévoyance
 Frédéric Gay Conseiller en Assurance et Prévoyance	 Alain Luy Conseiller en Assurance et Prévoyance	 Frédéric Moulin Conseiller en Assurance et Prévoyance	 Michel Rémondeulaz Conseiller en Assurance et Prévoyance

Agence générale Bas-Valais
T 058 280 79 88

DÉCÈS

Dans la région
du 26 novembre
au 9 décembre

Eveline Vouillamoz-Michelet, Isérables, 1926

Thérèse Dubois, Evionnaz, 1925

Arthur Martinet, Leytron, 1937

Marguerite Pellouchoud, Martigny, 1930

Paul Maret, Le Châble, 1928

Ida Vérolet, Fully, 1934

Marcel Moret, Martigny, 1940

Raymond Maret, Fully, 1934

Jean Giovanola, Sembrancher, 1931

Claire Giovanola-Bruchez, Sembrancher, 1936

Yvonne Darbellay-Moret, Martigny, 1931

Serge Oreiller, Martigny, 1947

Jean-Claude Vernay, Orsières, 1942

Thérèse Oggier, Riddes, 1926

Marie-Thérèse Gugler, Riddes, 1928

Roger Noir, Martigny, 1936

Agnès Seydoux-Dorsaz, Fully, 1927

Daniel Max, Bourg-Saint-Pierre, 1939

Blanche Guigoz, Le Châble, 1933

Monique Bruchez, Vollèges, 1936

Zitha Lovey, Sembrancher, 1934

MUSIQUE CONCERTS DE POCHE

Les concerts de l'avent

MARTIGNY Sur l'impulsion d'Estelle Revaz, violoncelliste de renom, la Ville de Martigny et son Service culturel offrent au public une série de concerts de poche. Les 20 représentations sont prévues entre le 11 et le 20 décembre 2020 dans différents lieux de la cité octodurienne.

L'organisation de ces mini-concerts de l'avent a pour objectif de soutenir les artistes valaisans et suisses, durement impactés par la crise sanitaire. Le public est invité à écouter de la musique du monde, jazz, classique, populaire ou de la chanson française dans différents lieux de la ville de Martigny, dans le respect des règles sanitaires émises par le canton du Valais et l'OFSP.

Une programmation éclectique

Ces aubades de décembre à Martigny sont une initiative d'Estelle Revaz. La célèbre violoncelliste valaisanne propose une programmation éclectique, qui associe jazz, musiques du monde, découvertes et musique classique avec des artistes tels que Fabrice Vernay, Fanny Monnet, Achille Vocat, Franziska Heinzen ou encore Julien Pouget. La variété se retrouvera aussi dans les lieux par-



Ces aubades de décembre à Martigny sont une initiative de la célèbre violoncelliste Estelle Revaz. LDD

BON À SAVOIR

Le programme

11.12: 19 h-19 h 30-20 h à la chapelle de la Bâtiaz: Nadia Aeberhard, jazz

12.12: 19 h-19 h 30-20 h à la chapelle de la Bâtiaz: Fabrice Vernay, musique du monde

13.12: 17 h-17 h 30-18 h à la chapelle de la Bâtiaz: Lisa Biard, musique populaire

14.12: 20 h à l'Hôtel de Ville: Fanny Monnet et Achille Vocat, musique classique

16.12: 19 h-20 h au Manoir de la Ville: Estelle Revaz, musique classique

17.12: 19 h-20 h au Manoir de la Ville: Julien Pouget, chanson française

18.12: 19 h-20 h au Manoir de la Ville: Michel Tirabosco, musique du monde

19.12: 19 h-20 h à la Maison de la musique: Franziska Heinzen et Benjamin Mead, musique classique

20.12: 17 h-18 h à la Fondation Louis Moret: Estelle Revaz et Tjasha Gafner, musique classique

Réservations

Détails et réservations (obligatoires) en ligne sur www.martigny.ch ou par téléphone au 027 721 22 30. Chapeau à la sortie.

ticuliers, puisque ces concerts résonneront dans la chapelle de la Bâtiaz, l'Hôtel de Ville, le Manoir de la Ville, la Maison de la musique et la Fondation Louis Moret.

Une initiative pour les artistes et le public

«En ces temps difficiles pour les artistes, l'union est primordiale», relève Mads Olesen, délégué culturel de la Ville de Martigny. Ces rendez-vous musicaux ont pour vocation de valoriser des artistes valaisans et plus généralement suisses, afin d'égayer cette période de l'avent. Adaptés aux mesures sanitaires en vigueur et pour un large public, les concerts de poche cherchent à renouer le contact entre public et artistes.



BEAUTÉ BIEN-ÊTRE



**BOÎTE DE 50 MASQUES +
GEL DÉSINFECTANT 50ml Fr. 20.-**



pharmacieplus
lauber

Av. de la Gare 7
1920 Martigny
Tél. 027 722 20 05
Fax 027 722 20 06
info@pharmacielauber.ch
www.pharmaciepluslauber.ch



pharmacieplus
du Léman

Rue du Léman 18 B
1920 Martigny
Tél. 027 720 55 75
Fax 027 720 55 76
infoleman@pharmacieplus.ch
www.pharmacieplusduleman.ch



Anne Abbet
Praticienne
agrée ASCA
Place du Midi 1
1920 Martigny
Tél. 079 775 45 10

Institut Flora Martigny

Kinésiologie
Drainage lymphatique Vodder
Reboutage - Pose des ventouses
Massages - Anti-cellulite manuel
Réflexologie plantaire

Sur rendez-vous.



Angela Facchin
praticienne agréée ASCA
Centre de remise en forme
Avenue de la Gare 37
1920 Martigny
Tél. 078 831 52 00
www.sante-minceur.com

Institut Santé Minceur

OFFRE DE NOËL SIESTE À PORTOFINO

- Spa des pieds aux HE de Mandarine
 - Peeling du corps au sel d'Espon, Guarana et Café
 - Massage à l'Huile d'Argan et HE de Bergamotte et Petitgrain.
- Durée 2 h • Fr. 140.- • Aussi en bon cadeau
Offre valable jusqu'au 31.01.2021

Pour paraître dans cette rubrique: 027 329 77 11 ou gazette@impactmedias.ch

Fust - Des cuisines à un prix imbattable!



Offre spéciale

Net seul. Fr. 14'450.-



Combinaison avec la solution de l'îlot convivial.

Notre service auprès d'un seul fournisseur

- ✓ Conseil, conception et offre gratuite par nos experts en planification
- ✓ Notre propre responsable de site planifie tous les artisans dans les délais prévus
- ✓ Installation par nos propres menuisiers qualifiés
- ✓ Service de réparation par nos techniciens de service

Cuisines de Fr. 8'000.- à Fr. 80'000.-

Conçu individuellement selon vos souhaits.

Presque un cadeau! Plus de 50 cuisines d'exposition à moitié prix!

(p.ex.: modèles Largo, Orlando, Avance etc.)
Dans la galerie de photos sur Internet sous www.kueche.fust.ch ou dans tous les magasins.

Fust
Et ça fonctionne.

Cuisines
Salles de bains
Rénovations

Conthey-Sion, Route Cantonale 2, 027 345 39 90 • Villeneuve, Route de Paquays, 021 967 31 23
• Visp-Eyholz, Kantonsstrasse 79, 027 948 12 50

Marie-Virginie

Voyante/Médium
& Astrologue

0901 346 943

CHF 2.90 min

de 6 h à 13 h

Cherche à acheter en Valais

petit chalet

avec route d'accès jusqu'au chalet.

Tél. 027 921 60 55

IMPRESSUM

Tirage certifié REMP/FRP: 32 338

Rédaction: Tél. 027 720 50 69 | Rue du Rhône 4 | 1920 Martigny

www.lagazette.ch | E-mail: redaction@lagazette.ch
Marcel Gay, rédacteur en chef | marcel.gay@lagazette.ch

Directeur général et éditeur: Eric Meizoz

Régie des annonces:
impactmedias,
rue de l'Industrie 13, 1950 Sion
Tél. 027 329 77 11
e-mail: valais@impactmedias.ch

Impression: Centre d'Impression Romand ESH Médias, Monthey

EXPOSITION VENTE

Des boutiques éphémères

LE CHÂBLE Comment trouver la parade à une rencontre annulée pour les raisons que l'on sait? Du côté de Bagnes, Bagn'Art plus précisément, on a choisi de remplacer le traditionnel marché de Noël par des boutiques éphémères Au cœur du Châble, afin de soutenir les artistes et artisans locaux, un local situé au-dessus de la Migros servira de salle d'exposition.

Artistes et artisans

Une belle palette d'artistes et artisans ont annoncé leur présence jusqu'au 24 décembre. Ils vous attendent pour présenter leurs créations.

Tracie May, bijoux. Annelise Maret, créations en tissu. Arnaud Hiroz, fer forgé, créations



Avec ces boutiques éphémères, Bagn'Art a trouvé la parade pour remplacer le marché de Noël. LDD

BON À SSVOIR

Les horaires

Ouvert jusqu'au
24 décembre à midi

Lundi à vendredi:

De 9 à 12 heures
et de 14 heures à 18 h 30.

Samedi de 9 à 12 heures
et de 14 à 17 heures.

Jedi 24 décembre
de 9 à 12 heures.

en métal. Arthur Maret, corbeilles valaisannes. Catherine Bruchez, coussins de pépins de raisin et sachets de lavande. Catherine Keller, lampes, tableaux, petits objets. Chandra Bastin, macramé, bracelets en perles. Chantal Wessels, objets en verre

et vitraux. Charlotte Vouilloz, céramique. Françoise Bruchez, cosmétiques et savons. Julie Crettol, céramique. Lucie et Yves Moulin, couteaux en damas, bijoux, sculptures sur fer. Ludovic Perrenoud, peinture à l'huile. Marie Hiroz, peinture. Mathilde

Roux, céramique. Nicole Dayen Schutz, tableaux et découpage. Samuel Filliez, minéraux. Sarah Perraudin, cartes, scrapbooking. Valérie Favre Moulin, céramique. Viviane Monteiro, dessins sur planche en bois, illustrations.

MAG

CULTURE ÇA BOUGE...

Une maison et des chansons à la Bouche qui Rit

SAINT-MAURICE «Ce fut une année très compliquée et troublante mais riche en création et en réflexion.» Jacky Lager et Anne Kolendowski gardent le moral. Les deux animateurs de la Bouche qui Rit font contre mauvaise fortune bon cœur: «Notre bâtiment est en totale transformation.

Nous le rénovons pour y mettre de l'énergie solaire et nous transformons les combles en salle de spectacle.

Le jardin va être complètement refait et plusieurs artistes de la région vont participer à la création de fresques notamment, ainsi qu'à un parc de sculptures.» Le projet est ambitieux.

Il est guidé par la passion de deux artistes qui ont l'envie de servir l'art sous toutes ses formes et d'ouvrir leur espace à tous les marchands de bonheur et de rêve.

Un projet artistique

Durant le confinement, la fibre artistique n'a cessé de vibrer dans les murs de la Bouche qui Rit. Le projet intitulé «JANB» a vu le jour, comme le précise Anne Kolendowski: «Avec Jacky et une amie, on s'est réuni pour échanger des idées et faire de la musique. Puis on a fait appel au saxophoniste Xavier Nussbaum mais l'idée est restée la même: créer notre propre son, notre propre identité et mettre une couleur unique à nos chansons.» Jacky Lager ajoute: «Nous avons enregistré, filmé au téléphone portable, monté avec notre ordinateur à la maison. Pas moins de neuf titres, tous écrits durant le confinement, ont été créés ou sont en cours de création. Ils peuvent être découverts sur YouTube.»

MAG

www.youtube.com/channel/UC3uFUVRhaEOYFRQ06Cb915A?view_as=subscriber



Jacky Lager et Anne Kolendowski veulent donner une nouvelle vie à la Bouche qui Rit. GILLES VUISOZ

numéro 10

**INTERNET
VITESSE MAX
+
BOX TV**

CHF 67.-*
AU LIEU DE
CHF 107.-

RÉCHAUFFER LES COEURS.

Avec la nouvelle **box android TV** et
l'**Internet illimité**, c'est Noël au balcon
et **BLI BLA BLO** au salon.



*Offre soumise à conditions.

Commandez votre Combo sur netplus.ch | 0848 830 840

